

**Canon**



Принтер-Плоттер.ру  
печатное оборудование и расходные материалы

8 (495) 565-35-74  
8 (800) 775-35-94  
[info@printer-plotter.ru](mailto:info@printer-plotter.ru)  
[www.printer-plotter.ru](http://www.printer-plotter.ru)



# Часто задаваемые вопросы, руководство

**imageRUNNER  
ADVANCE  
C475iZ III / C475i III**

Русский →

Какой у вас  
вопрос?



# Часто задаваемые вопросы, руководство

imageRUNNER  
ADVANCE  
**C475iZ III / C475i III**

Перед тем как использовать продукт, прочитайте  
«Важные указания по технике безопасности». ⇒ стр. 38

Прочитав данное руководство, сохраните его  
в надежном месте для дальнейшего использования  
в качестве справочника.

Информация в настоящем документе может быть  
изменена без уведомления.

Русский



Ознакомиться с руководством пользователя,  
содержащим описание всех функций  
аппарата, можно на веб-сайте [https://oip.  
manual.canon](https://oip.manual.canon).

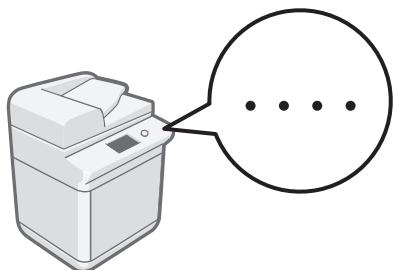
Какой у вас  
вопрос?

# Содержание

## Какая у вас проблема? .....

Аппарат не работает

➡ стр. 6



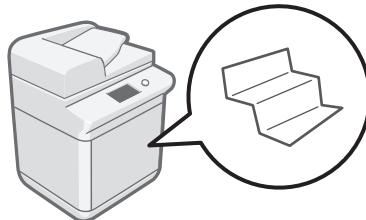
Сначала проверьте указанное ниже ..... 6

Аппарат не отвечает на запросы компьютера.... 7

Отображается экран аутентификации  
пользователя (экран входа в систему),  
и вы не можете перейти далее ..... 7

Бумага замялась

➡ стр. 18

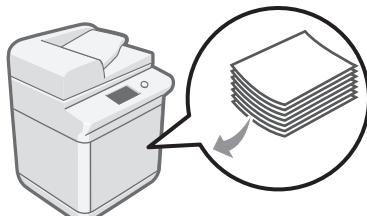


Происходит замятие бумаги..... 18

Замятие бумаги происходит часто..... 19

Как загружать бумагу

➡ стр. 8



Загрузка бумаги в кассету для бумаги ..... 8

Загрузка бумаги, отличной от заданного  
типа ..... 8

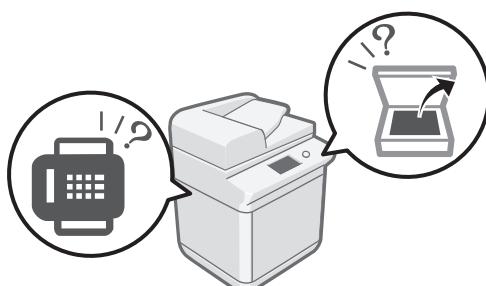
Загрузка бумаги в универсальный лоток ..... 10

Загрузка бумаги с отпечатанными  
логотипами ..... 11

Загрузка конвертов ..... 12

Не удается сканировать/  
отправить факс

➡ стр. 24



Не удается отправить документы на сервер  
с помощью клавиши [Сканировать и отправить]... 24

Остановка сканирования/работы факса.....24

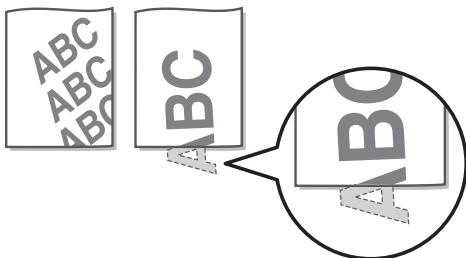
Не удается отправить отсканированные документы  
по эл. почте ..... 25

Если не удается отправить/переадресовать  
факсы.....26

Если не удается получить факсы.....27

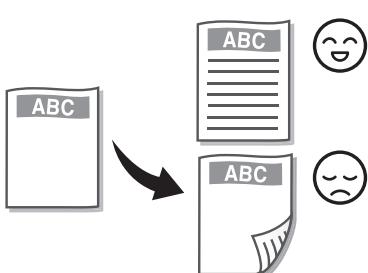


Неудовлетворительные  
результаты печати  стр.14



- Изображения смещены/наклонены ..... 14  
В изображениях нарушена цветопередача/  
изображения бледные ..... 14  
На изображениях появляются черные полосы...15  
На изображениях появляются белые или  
цветные полосы ..... 16  
Появляется просвечивание ..... 17

Не удается загрузить  
бумагу или задать  
параметры бумаги  стр.20



- Бумага не подается.....20  
Если отображается сообщение «Загрузите бумагу».....21  
Не удается выполнить печать на выбранной стороне  
бумаги.....22  
Не удается выполнить печать на бумаге выбранного  
формата.....22  
При двусторонней печати направление печати на лицевой  
и обратной сторонах листа бумаги не совпадает .....23

 Отмена заданий  
копирования/  
печати  стр.28

 Установка  
драйвера  
принтера  стр.29

 Заменяемые  
компоненты  стр.30

 Отображается  
экран ошибки  стр.32

 Иллюстрированный  
указатель  стр.34

 Приложение  стр.38

 Хотите узнать  
больше?  стр.43

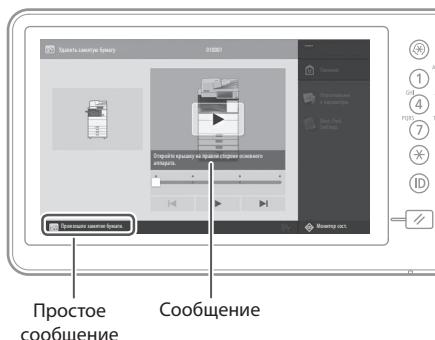
Обратитесь к Руководству  
пользователя!..... 43  
Если вы заметили поисковый номер ... 43

# Аппарат не работает

Сначала проверьте указанное ниже

## Проверка 1

Отображается ли на сенсорном дисплее сообщение?



### ПРИМЕЧАНИЕ

Если отображается сообщение об ошибке

☞ стр. 32

## Проверка 2

Индикатор горит?

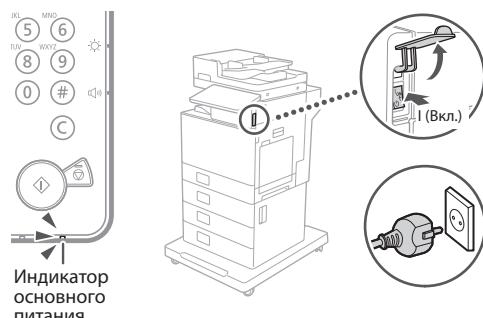
Нажмите для отмены спящего режима.



## Проверка 3

Выключен ли индикатор основного питания?

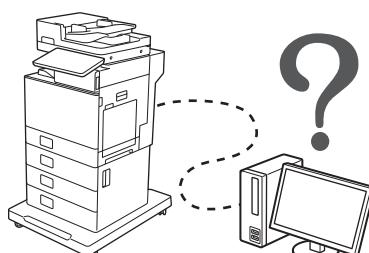
Если при включении основного питания не загорается индикатор основного питания, проверьте вилку шнура питания.



## Проверка 4

Правильно ли аппарат подсоединен к компьютеру?

Проверьте подключение сети.



Настройка сетевого окружения

☞ Руководство пользователя

0YAS-006

Поиск

Использование поискового номера ➔ стр. 43

## Аппарат не отвечает на запросы компьютера

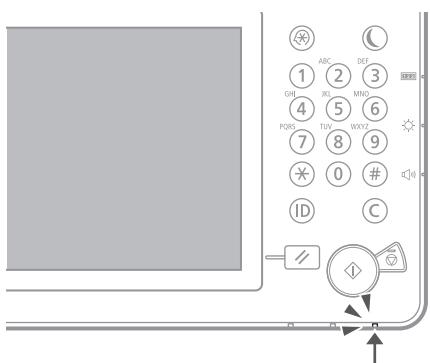
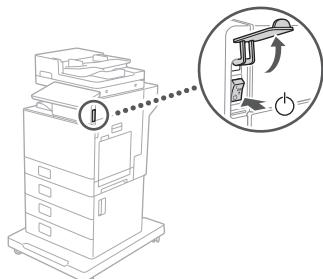
### Решение 1

Перезапустите аппарат.

- Нажмите выключатель питания, чтобы выключить аппарат.

#### ВНИМАНИЕ

Учтите, что при выключении аппарата данные в очереди обработки будут удалены.



- Убедитесь, что индикатор основного питания погас.
- Нажмите выключатель питания еще раз.

### Решение 2

Установите драйвер принтера заново.

#### ПРИМЕЧАНИЕ

Дополнительные сведения ➔ стр. 29

•

### Решение 3

Задайте IP-адрес заново.

Настройка IP-адреса

➡ Руководство пользователя

0YAS-00K

🔍 Поиск

Использование поискового номера ➔ стр. 43

Отображается экран аутентификации пользователя (экран входа в систему), и вы не можете перейти далее

### Решение

Войдите в систему аппарата с помощью зарегистрированного идентификационного номера пользователя.

Чтобы продолжить работу после отображения экрана аутентификации пользователя (экрана входа в систему), необходимо войти в систему с помощью зарегистрированного идентификационного номера пользователя.

Вход в систему аппарата

➡ Руководство пользователя

0YAS-022

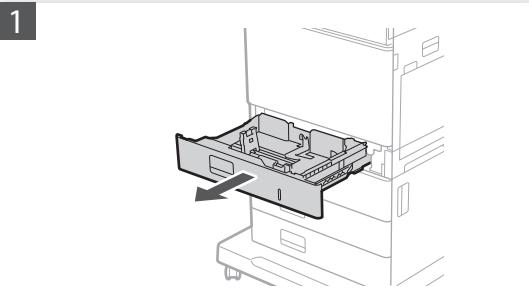
🔍 Поиск

Использование поискового номера ➔ стр. 43

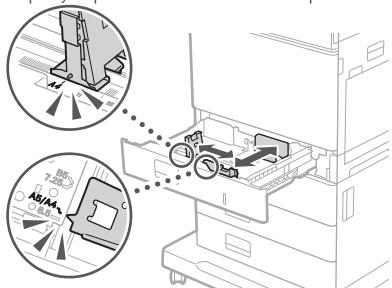
# Как загружать бумагу

## Загрузка бумаги в кассету для бумаги

Загрузка бумаги в кассету для бумаги / Загрузка бумаги, отличной от заданного типа



2 Передвиньте голубые ручки, чтобы отрегулировать положение направляющих.



Выровняйте выступающую часть по соответствующим меткам формата бумаги.

3 Перед загрузкой бумаги сначала хорошо пролистайте стопку.



4 Вставьте кассету для бумаги обратно в аппарат.

### ВНИМАНИЕ

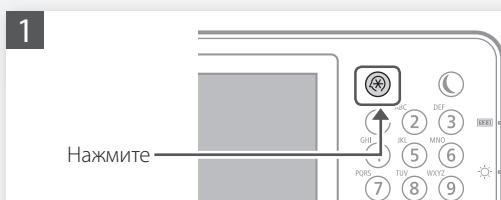
Следите за тем, чтобы не защемить пальцы между аппаратом и кассетой для бумаги.

### К СВЕДЕНИЮ

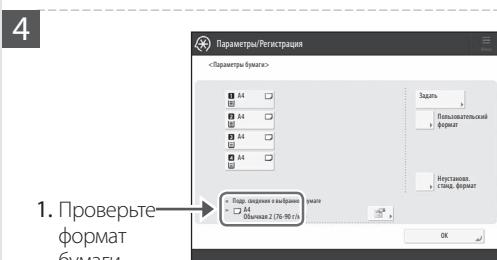
После изменения формата бумаги при необходимости замените этикетку формата на нужную. стр. 34

В случае загрузки в аппарат бумаги другого типа, отличного от заданного, не забудьте изменить настройки типа бумаги. справа на этой странице

## Загрузка бумаги, отличной от заданного типа



2 Нажмите [Предпочтения] ► [Параметры бумаги] ► [Параметры бумаги] на сенсорном дисплее.



1. Проверьте формат бумаги.

### К СВЕДЕНИЮ

Если отображаемый формат бумаги отличается от формата загруженной бумаги, отрегулируйте положение направляющих бумаги.

2. Нажмите [Задать].

Разрешенные типы бумаги см. в следующем разделе.

## Технические характеристики аппаратных средств

0YAS-OKU



 Использование поискового номера  стр. 43

5

- 1. Выберите →**  
тип бумаги.

ВНИМАНИЕ

Убедитесь, что вы выбрали бумагу с подходящей основной плотностью.

2. Нажмите [OK].

6

Нажмите [OK].

Если загружена бумага  
специального формата

Укажите формат бумаги вручную.

Если требуется задать специальный формат бумаги  Руководство пользователя

0YAS-02E



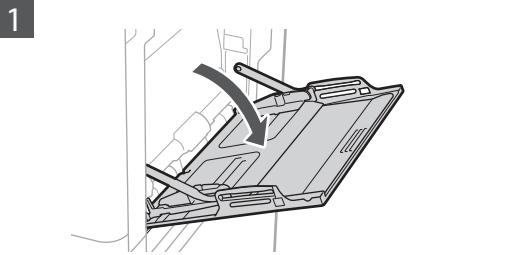
 Использование поискового номера  стр. 43

Загрузка бумаги, отличной от заданного типа

# Как загружать бумагу

## Загрузка бумаги в универсальный лоток

Загрузка бумаги в универсальный лоток



- 2** Отрегулируйте позицию направляющих для бумаги.

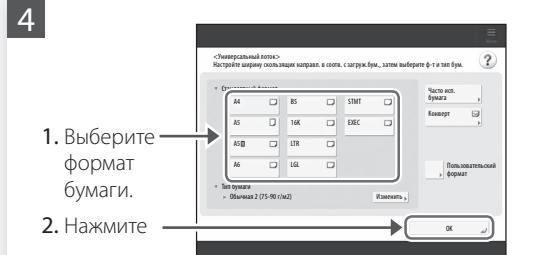


### К СВЕДЕНИЮ

Вытащите удлинитель лотка при загрузке бумаги большого формата.

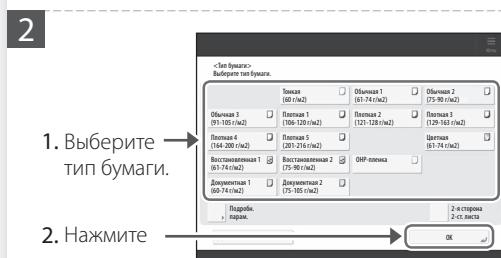
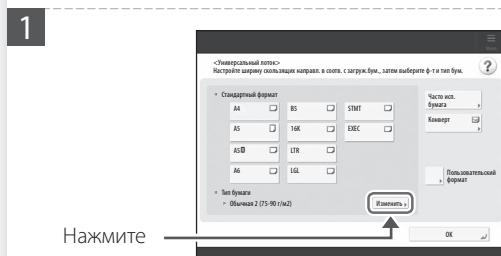
- 3** Сначала тщательно пролистайте стопку бумаги, выровняйте края на ровной поверхности, затем загрузите бумагу.

Убедитесь, что стопка бумаги не выше этой линии.



### Если параметры типа бумаги не соответствуют загруженной бумаге

Измените параметры вручную.



- 3** Нажмите [OK].

Разрешенные типы бумаги см. в следующем разделе.

Технические характеристики  
аппаратных средств

OYAS-OKU

Поиск



Использование поискового номера стр. 43

### Если загружена бумага специального формата

Если требуется задать специальный формат  
бумаги Руководство пользователя

OYAS-02F

Поиск



Использование поискового номера стр. 43

### Печать на обратной стороне отпечатанного листа

1. Загрузите бумагу в универсальный лоток стороной для печати вниз.
2. На экране [Тип бумаги] нажмите [2-я сторона 2-стор. листа].

#### ВНИМАНИЕ

В этом случае бумагу можно загрузить  
только в универсальный лоток.

#### К СВЕДЕНИЮ

Можно использовать только  
отпечатки, сделанные на этом  
аппарате.

## Загрузка бумаги с отпечатанными логотипами

Чтобы загрузить бумагу с отпечатанными логотипами,  
см. таблицу ниже.

Пример. печать на бумаге формата А4

Ориентация	Результат печати
 Кассета для бумаги	 Универсальный лоток
 Универсальный лоток	 Универсальный лоток

#### ПРИМЕЧАНИЕ

Копирование на бумагу с отпечатанными  
логотипами Руководство пользователя

#### ПРИМЕЧАНИЕ

Основные операции по загрузке бумаги

- Для кассеты для бумаги стр. 8
- Для универсального лотка стр. 10

# Как загружать бумагу

## Загрузка конвертов

### ВНИМАНИЕ

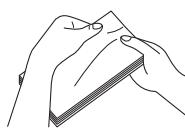
- Конверты можно загружать в универсальный лоток.
- Не используйте конверты, у которых на клапанах имеется клей, поскольку из-за высокой температуры и давления в блоке термозакрепления клей может расплавиться.
- Не выполняйте печать на обратной стороне конвертов (сторона с нанесенным kleem).
- В универсальный лоток загружайте конверты лицевой стороной вниз. Сведения об ориентации загрузки см. в нижеприведенной таблице.



### Подготовка перед загрузкой конвертов

1

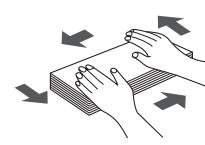
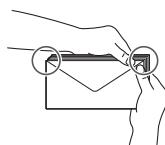
- Возьмите примерно пять конвертов, разгладьте их и сложите в ровную стопку.



Прижмите стопку по всем четырем краям.

2

- Чтобы не допустить вероятность того, что клапан будет неплотно прилегать к конверту, прижмите конверт по всем четырем сторонам и выпустите из него воздух.

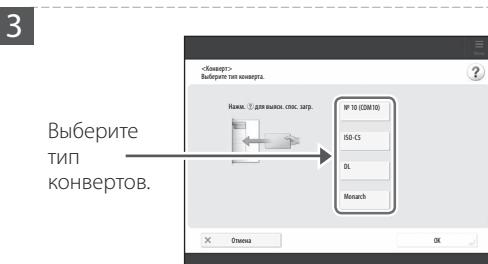
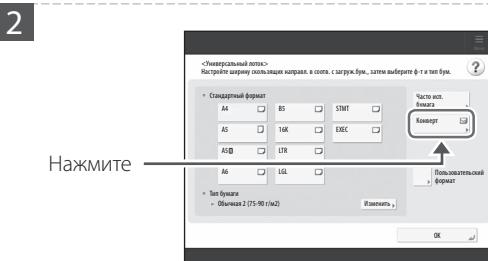


## Загрузка конвертов в универсальный лоток

- 1** Проверьте ориентацию стопки конвертов и загрузите ее в универсальный лоток.

### ПРИМЕЧАНИЕ

Основные операции с универсальным лотком  стр. 10



- 4** Нажмите [OK].

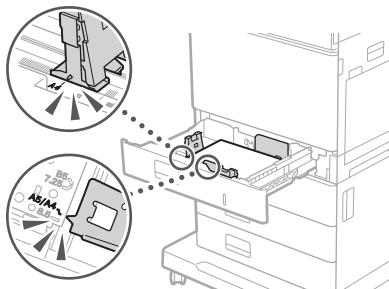
# Неудовлетворительные результаты печати



Изображения смещены/  
наклонены

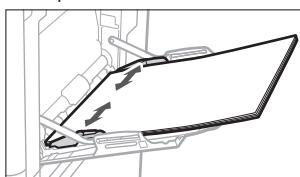
## Решение

Отрегулируйте направляющие для бумаги.



Точно настройте направляющую.

Универсальный лоток



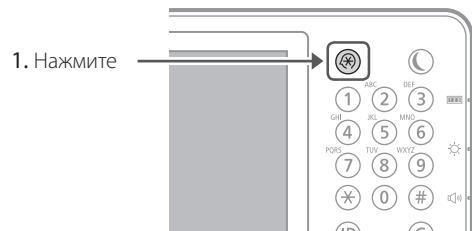
В изображениях нарушена цвето-  
передача/изображения бледные

## Решение 1

Возможно, бумага впитала влагу.  
Замените ее сухой бумагой.

## Решение 2

Настройте градацию.



2. Нажмите на сенсорном дисплее [Настр./  
Технич. обслуживание] ► [Настр. качества  
изображения] ► [Автоматическая настройка  
градации].

Следуйте указаниям на экране, чтобы  
настроить градацию.

Более подробные сведения см.  
в Руководстве пользователя.

Настройка градации

► Руководство пользователя

0YAS-0HU

Поиск



Использование поискового номера



стр. 43

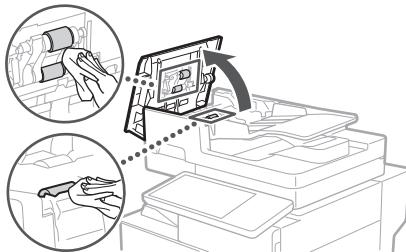


## На изображениях появляются черные полосы

### Решение

#### Очистите области сканирования подаваемых документов.

- Выключите аппарат и отсоедините шнур питания от розетки.
- Откройте крышку устройства подачи и протрите ролик влажной, хорошо отжатой тканью.



- После этого протрите ролик сухой мягкой тканью.

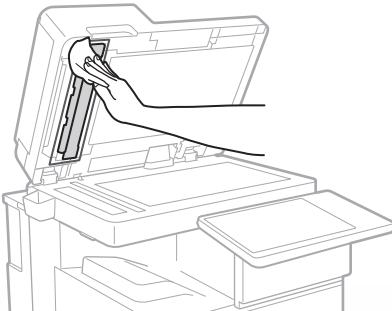
#### ВНИМАНИЕ

При очистке врашайте ролик

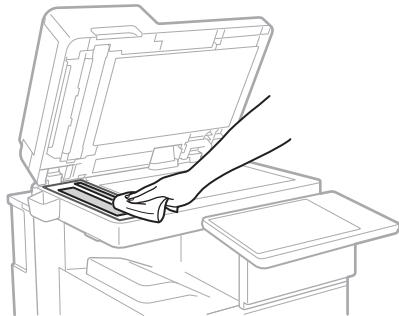
- Закройте крышку устройства подачи.
- Откройте устройство подачи и очистите белую пластину и узкую длинную поверхность стекла с верхней стороны с помощью салфетки для чистки стекла из комплекта поставки.

#### ПРИМЕЧАНИЕ

Не используйте очиститель для стекла, растворители с содержанием спирта или аналогичные продукты, поскольку они могут растворить покрытие с защитой от пятен.



- Очистите белую пластину и узкую длинную поверхность стекла с нижней стороны с помощью салфетки для чистки стекла из комплекта поставки.



- Закройте устройство подачи.

- Подключите шнур питания к электрической розетке и включите питание.

#### ПРИМЕЧАНИЕ

Если после удаления грязи черные полосы все еще появляются, выполните следующую процедуру для запуска [Чистка устройства подачи].

Дополнительные сведения ➔ Руководство пользователя

# Неудовлетворительные результаты печати



**На изображениях появляются  
белые или цветные полосы**

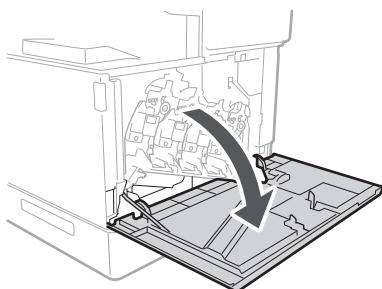
На изображениях появляются белые или цветные полосы

## Решение

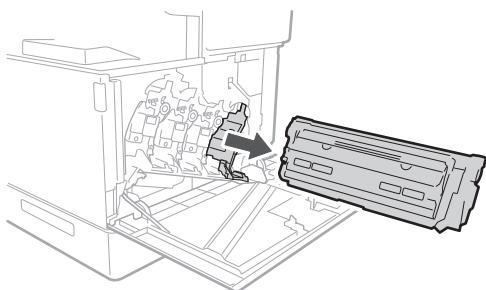
### Чистка пылезащитного стекла.

Чистку пылезащитного стекла каждого картриджа с тонером можно выполнить, просто вынув и вновь установив картридж.

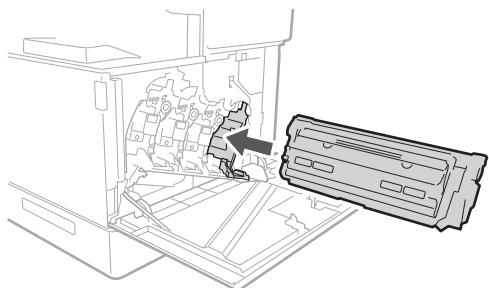
1. Выключите питание аппарата и отсоедините вилку шнуря питания от электрической розетки.
2. Откройте переднюю крышку.



3. Извлеките картридж.



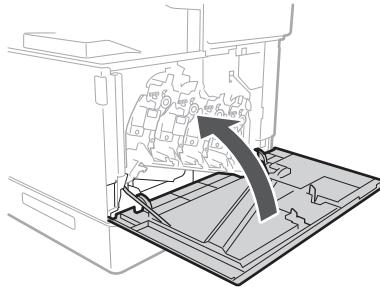
4. Установите извлеченный картридж с тонером на место.



### ВНИМАНИЕ

Для оставшихся трех картриджей повторите шаги 3 и 4.

5. Закройте переднюю крышку.



6. Подключите шнур питания к электрической розетке и включите питание.

### К СВЕДЕНИЮ

Если проблему не удается устранить, выполните чистку области сканирования устройства подачи документов. ➔ стр. 15



## Появляется просвечивание

### Решение 1

#### Выберите подходящий тип оригинала.

Если на полученной в результате копии наблюдается просвечивание, проблему можно устранить, выбрав нужный тип оригинала, после чего можно будет получить аккуратную копию.

- Нажмите [Копир. (Предотвр. просвечивания)] на Главном экране.



- Нажмите [Да].

### Решение 2

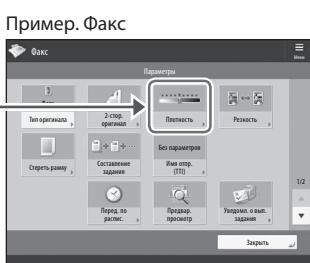
#### Настройка плотности фона.

- Нажмите

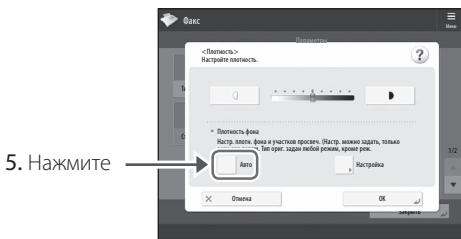


- Выберите функцию на сенсорном дисплее.

- Нажмите клавишу [Параметры].



- Нажмите



- Нажмите [OK].

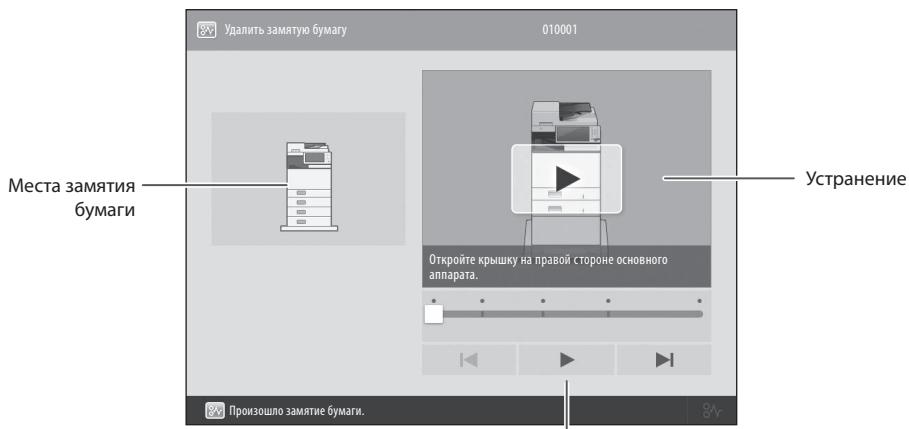
# Бумага замялась

## Происходит замятие бумаги

Происходит замятие бумаги

Если происходит замятие бумаги, на сенсорном дисплее появляется следующее окно.

Удалите замятую бумагу, следуя инструкциям на экране.



### К СВЕДЕНИЮ

Это окно исчезнет, когда вся замятая бумага будет удалена и все крышки и кассеты аппарата будут закрыты надлежащим образом.

Если, глядя на экран, вы не понимаете, как устранить проблему  
Используйте Руководство пользователя для решения проблемы.

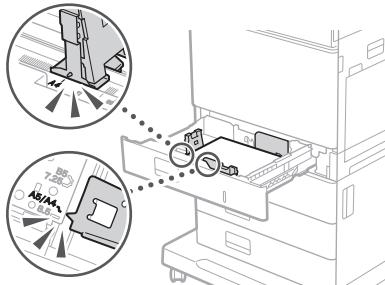
Устранение замятия бумаги  
➡ Руководство пользователя  
0YAS-0JF

Использование поискового номера ➡ стр. 43

## Замятие бумаги происходит часто

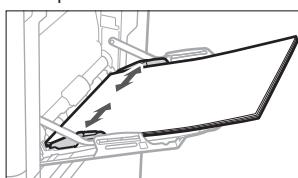
### Решение 1

Отрегулируйте направляющие для бумаги.



Точно настройте направляющую.

Универсальный лоток



### Решение 2

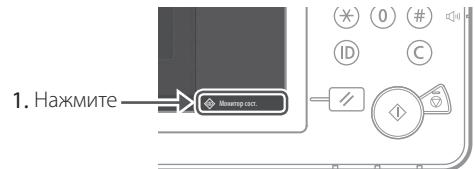
Проверьте устройство подачи бумаги.

Если замятие происходит из-за наложения листов бумаги при подаче друг на друга, заново загрузите бумагу, поменяв ее ориентацию.

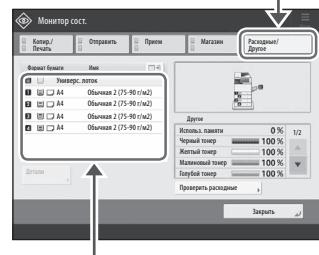
•

### Решение 3

Проверьте настройку типа бумаги.



2. Нажмите



3. Если тип бумаги не соответствует загруженной бумаге, измените настройки.

- Для кассеты для бумаги [стр. 8](#)
- Для универсального лотка [стр. 10](#)
- Дополнительные источники бумаги [Руководство пользователя](#)

### Решение 4

Удалите обрывки бумаги.

Если вы с силой вытащили замятую бумагу, ее обрывки могут остаться в основном или дополнительных устройствах. Если бумага порвалась, постарайтесь вытащить все обрывки и убедитесь, что они не остались внутри (не старайтесь вытащить замятую бумагу с силой).

# Не удается загрузить бумагу или задать параметры бумаги



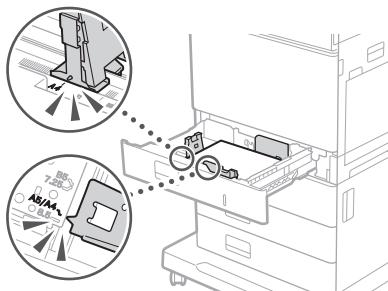
## Бумага не подается

Бумага не подается

### Решение 1

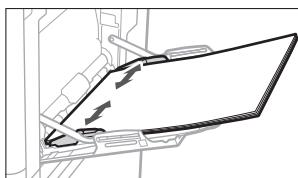
Откройте источник бумаги и убедитесь, что бумага загружена должным образом.

- Отрегулируйте направляющие для бумаги



Точно настройте направляющую.

Универсальный лоток



- Убедитесь, что бумага не слиплась.

Перед загрузкой бумаги сначала хорошо пролистайте стопку.

- Убедитесь, что в источник бумаги загружена подходящая бумага.

Разрешенные типы бумаги см. в следующем разделе.

Технические характеристики аппаратного обеспечения Руководство пользователя

OYAS-OKU



Использование поискового номера стр. 43

- Удалите излишнее количество бумаги.

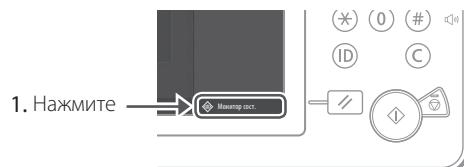
Убедитесь, что высота стопки бумаги не превышает метки максимальной загрузки ().

- Загружайте в один источник бумаги только бумагу одинакового формата и типа.

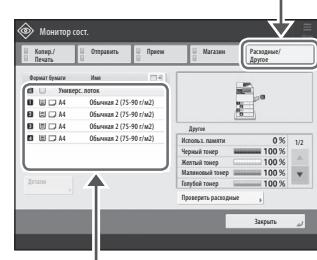
Нельзя загружать в один источник бумагу разных форматов и типов.

### Решение 2

Проверьте настройку типа бумаги.



2. Нажмите



3. Если тип бумаги не соответствует загруженной бумаге, измените настройки.

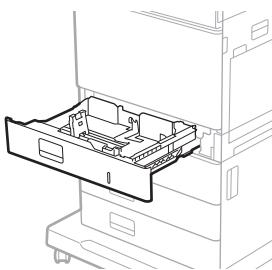
- Для кассеты для бумаги стр. 8
- Для универсального лотка стр. 10
- Дополнительные источники бумаги Руководство пользователя



## Если отображается сообщение «Загрузите бумагу.»

### Решение 1

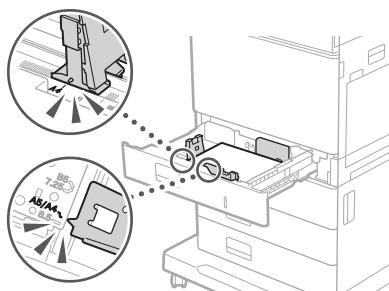
Повторно загрузите бумагу.



Если источник бумаги пуст, загрузите бумагу.

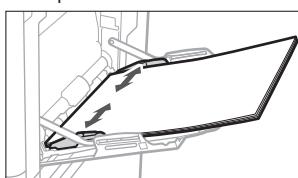
### Решение 2

Отрегулируйте направляющие для бумаги.



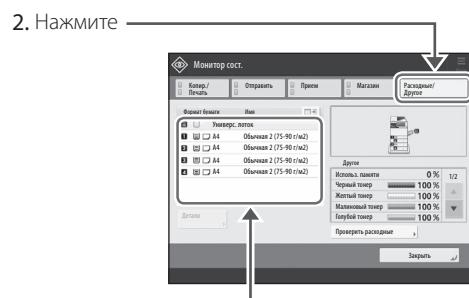
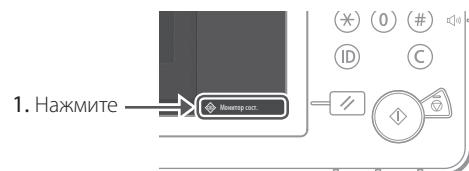
Точно настройте направляющую.

#### Универсальный лоток



### Решение 3

Проверьте настройку типа бумаги.



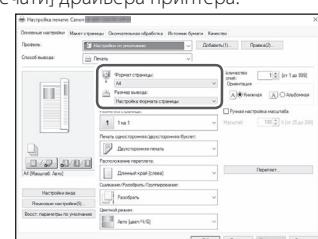
3. Если тип бумаги не соответствует загруженной бумаге, измените настройки.

- Для кассеты для бумаги [стр. 8](#)
- Для универсального лотка [стр. 10](#)
- Дополнительные источники бумаги [Руководство пользователя](#)

### Решение 4

Проверьте правильность формата оригинала и формата бумаги для вывода.

1. Проверьте формат оригинала и доступные форматы бумаги для вывода на экране [Настройки печати] драйвера принтера.



2. Загрузите бумагу, соответствующую заданному формату оригинала.

#### К СВЕДЕНИЮ

Чтобы выполнить печать на бумаге с форматом, отличным от формата оригинала, вручную укажите формат бумаги для печати с помощью параметра [Размер вывода].

# Не удается загрузить бумагу или задать параметры бумаги



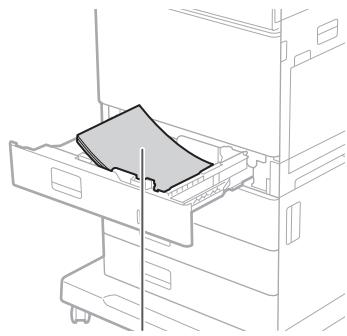
Не удается выполнить печать на выбранной стороне бумаги

## Решение

Загрузите бумагу, соблюдая ее ориентацию, нужной стороной вверх/вниз.

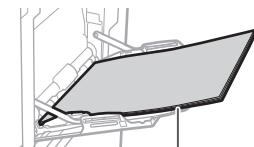
- Убедитесь, что выбрана верная ориентация загруженной бумаги и сторона для печати.

### Кассета для бумаги



Стороной для печати вверх

### Универсальный лоток



Стороной для печати вниз

#### ПРИМЕЧАНИЕ

Дополнительные источники бумаги

⇨ Руководство пользователя

- Если проверка показала, что бумага загружена неверно, загрузите ее повторно.



Не удается выполнить печать на бумаге выбранного формата

## Решение

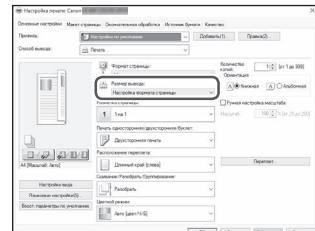
Убедитесь, что заданный формат бумаги соответствует формату загруженной бумаги.

- Замените загруженную бумагу на бумагу нужного формата.

### К СВЕДЕНИЮ

Если требуется печатать на загруженной бумаге, пропустите шаг 1.

- Измените параметр драйвера принтера [Размер вывода] так, чтобы он совпадал с параметрами загруженной бумаги.





## При двусторонней печати направление печати на лицевой и обратной сторонах листа бумаги не совпадает

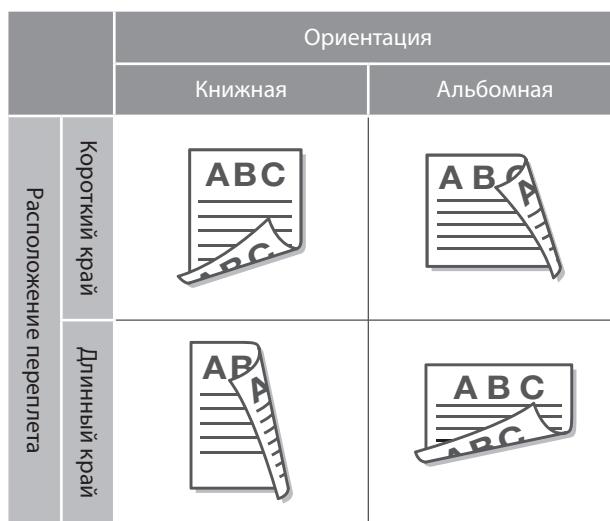
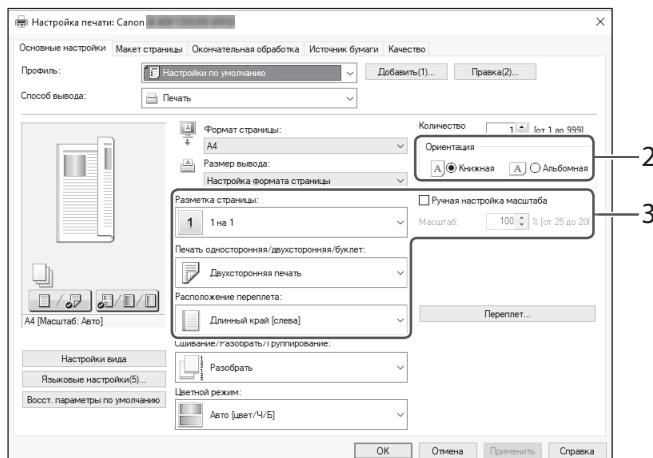
### Решение

Задайте параметры для двусторонней печати.

1. На экране настроек печати в приложении выберите направление печати.
2. На экране драйвера [Настройки печати] укажите [Ориентация] для направления печати, выбранного в шаге 1.
3. Просматривая предварительное изображение, задайте параметры в следующем порядке: [Разметка страницы] ► [Порядок располож. страниц]\* ► [Печать односторонняя/двухсторонняя/буклет] ► [Расположение переплета].

#### К СВЕДЕНИЮ

\*: Параметр [Порядок располож. страниц] отображается, только если для [Разметка страницы] установлено значение [2 на 1] или выбран другой вариант печати нескольких страниц на одной физической странице.



# Не удается сканировать/отправить факс

Не удается отправить документы на сервер с помощью клавиши [Сканировать и отправить]

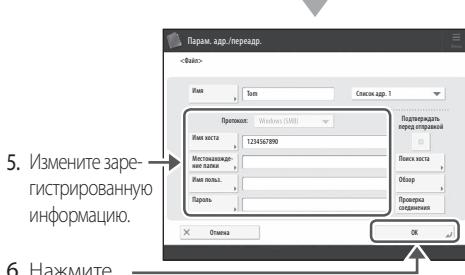
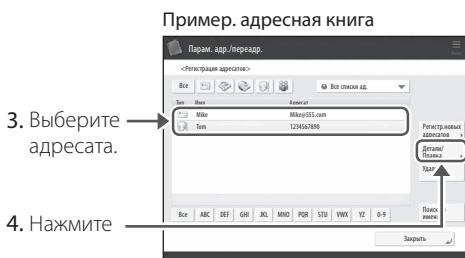
## Решение

Проверьте информацию о сервере.

Если вы обновили какую-либо информацию, включая пароль подключения к серверу (компьютеру), внесите эти изменения в адресную книгу/настройки кнопок быстрых действий.



2. Нажмите [Парам. adr./переадр.] ► [Регистрация адресатов] на сенсорном дисплее.



### К СВЕДЕНИЮ

Чтобы проверить подключение после изменения зарегистрированной информации, нажмите [Проверка соединения].

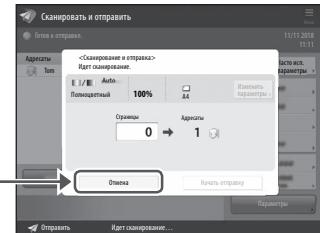
### ПРИМЕЧАНИЕ

Дополнительные сведения стр. 25

«Редактирование адресной книги и настроек кнопок быстрых действий»

Остановка сканирования/работы факса

## Остановка подачи бумаги

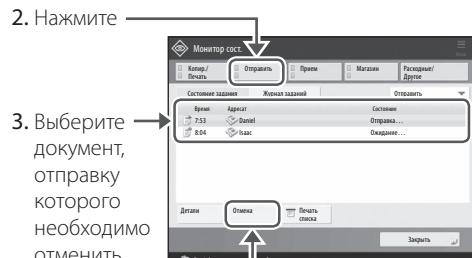
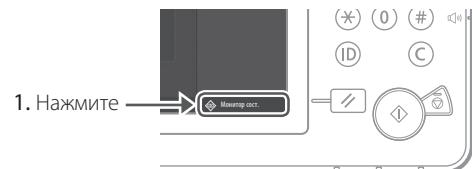


2. Нажмите [Да].

### К СВЕДЕНИЮ

Можно также остановить подачу бумаги, нажав клавишу на панели управления.

## Отмена отправки отсканированных данных



5. Нажмите [Да].

### К СВЕДЕНИЮ

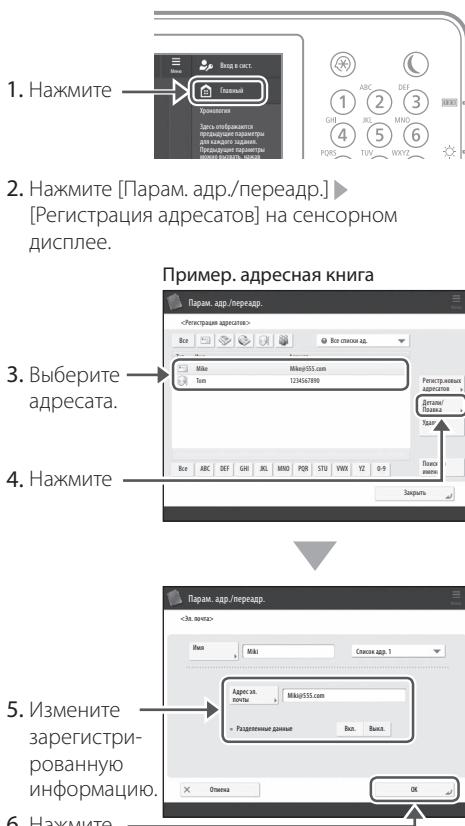
В меню «Факс» или «Сканировать и отправить» нажмите , чтобы переключиться на экран со статусом «Отправлено».

## Не удается отправить отсканированные документы по эл. почте

### Решение 1

Проверьте сведения об адресате.

Если есть изменения, внесите их в адресную книгу/настройки кнопок быстрых действий.



#### ПРИМЕЧАНИЕ

Дополнительные сведения ➔ «Редактирование адресной книги и настроек кнопок быстрых действий» справа

### Решение 2

Если невозможно отправить по эл. почте никакие документы, проверьте настройки сервера SMTP/DNS. Сведения о процедурах настройки см. в Руководстве пользователя.

Указание номера порта для пер. SMTP/пр. POP

1. Нажмите [Настройки функций].
2. На сенсорном дисплее нажмите [Параметры функции] > [Отправить] > [Параметры эл. почты/И-факса] > [Указать номер порта для пер. SMTP/пр. POP].
3. Укажите номер порта.
4. Нажмите [OK].

Настройка параметров электронной почты и И-факса ➔ Руководство пользователя

**OYAS-017** ➔ **Поиск**

Настройка параметров DNS

➔ Руководство пользователя

**OYAS-00X** ➔ **Поиск**

Использование поискового номера ➔ стр. 43

Если данные, зарегистрированные в адресной книге/настройках кнопок быстрых действий, содержат ошибки.

Исправьте ошибки и повторно зарегистрируйте верные данные.

Редактирование зарегистрированных адресатов в адресной книге

➔ Руководство пользователя

**OYAS-038** ➔ **Поиск**

Редактирование адресатов, зарегистрированных для кнопок однокнопочного набора ➔ Руководство пользователя

**OYAS-03A** ➔ **Поиск**

Использование поискового номера ➔ стр. 43

# Не удается сканировать/отправить факс

## Если не удается отправить/переадресовать факсы

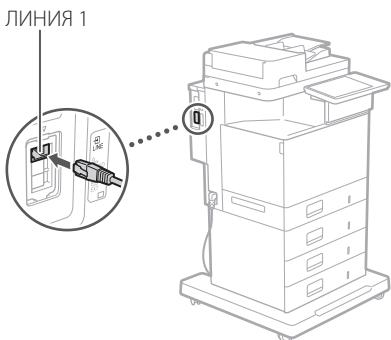
### Не удается отправлять факсы

Проверьте, правильно ли подключена телефонная линия.

1. Наберите с этого аппарата номер получателя факса.

#### Если не слышно сигнала линии (набора номера)

Модульный кабель (телефонной линии для факсимильной связи) не подключен или подключен к неверному разъему. Проверьте модульный кабель и подсоедините его к верному разъему.



Если слышны голосовые инструкции или аппарат не может соединиться с номером получателя факса (сигнал набора номера не слышен)

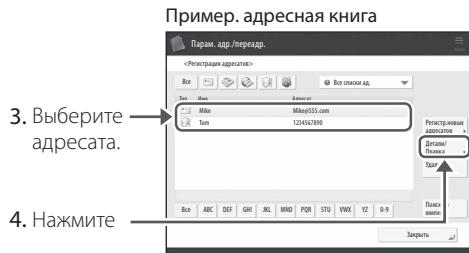
Проблема может быть у получателя факса или оператора связи. Свяжитесь с получателем.

### Если не удается переадресовать факсы

Проверьте адрес, зарегистрированный в адресной книге/настройках кнопок быстрых действий. Если эта информация неверна, измените ее.

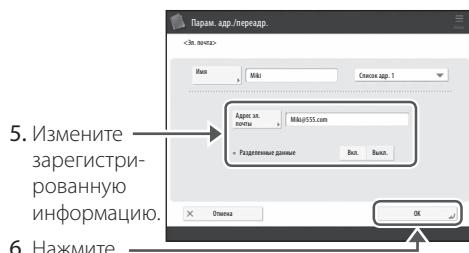


2. Нажмите [Парам. adr./переадр.] ► [Регистрация адресатов] на сенсорном дисплее.



3. Выберите адресата.

4. Нажмите



### ПРИМЕЧАНИЕ

Дополнительные сведения ➔ стр. 25  
«Редактирование адресной книги и настроек кнопок быстрых действий»

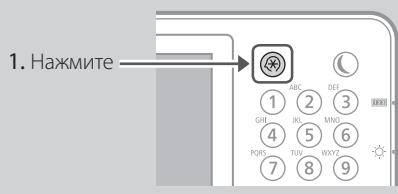
## Если используется оптическая линия или линия IP-телефона

Появление ошибок связи зависит от качества связи на линии.

Дополнительные сведения можно получить у оператора связи.

### Уменьшите скорость передачи факса.

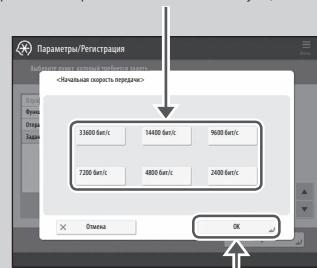
Если снизить скорость передачи факса, количество ошибок связи может сократиться.



2. Нажмите [Параметры функции] ► [Отправить] ► [Параметры факса] на сенсорном дисплее.

3. Нажмите [Начальная скорость передачи].

4. Выберите скорость меньше текущей.



5. Нажмите

### К СВЕДЕНИЮ

Вы также можете задать скорость передачи для каждого адресата в разделе предпочтений для адресной книги или кнопок быстрых действий. Дополнительные сведения

► Руководство пользователя

## Если не удается получить факсы

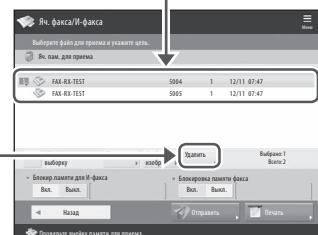
### Решение 1

Удалите ненужные документы из памяти, чтобы освободить пространство.



2. Нажмите [Ячейка факса/И-факса] ► [Яч. пам. для приема] на сенсорном дисплее.

3. Выберите ненужные документы.



4. Нажмите

5. Нажмите [Да].

### Решение 2

Найдите способ устранить проблему, используя номер после знака #.

Не удается отправлять или получать факсы, на сенсорном дисплее или в отчете об управлении связью отображается номер со знаком # (код ошибки). С помощью кода ошибки можно найти способ устранения проблемы.

Меры устранения проблем для каждого кода ошибки ► Руководство пользователя

**OYAS-OK2**

Пoиск

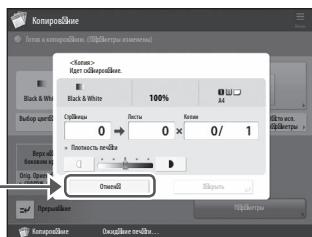
Использование поискового номера ► стр. 43

# Отмена заданий копирования/печати

## Отмена задания на копирование

### Остановка подачи бумаги

Нажмите

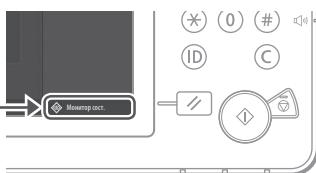


### К СВЕДЕНИЮ

Можно также остановить подачу бумаги, нажав клавишу на панели управления.

### Отмена задания копирования, ожидающего вывода

1. Нажмите

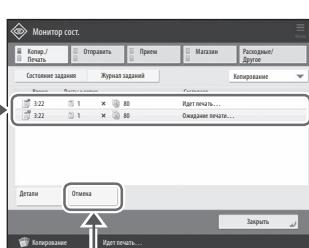


2. Выберите [Копия] из выпадающего меню.



3. Выберите задание копирования, которое необходимо отменить.

4. Нажмите

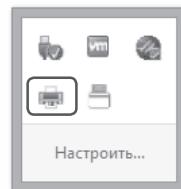


5. Нажмите [Да].

## Отмена задания печати

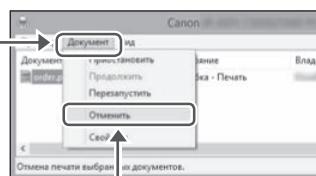
### Windows OS

1. На экране компьютера дважды щелкните значок принтера.



2. Выберите файл, печать которого необходимо отменить.

3. Щелкните



4. Выберите клавишу [Отмена].

5. Нажмите [Да].

### Mac OS

1. На экране компьютера щелкните значок принтера на панели Dock.



2. Выберите файл, печать которого необходимо отменить.

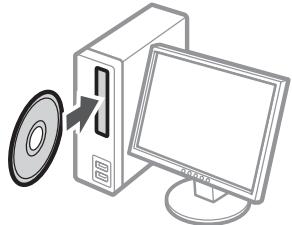
3. Нажмите кнопку [Удалить].

# Установка драйвера принтера

## Установка драйвера принтера

### Использование CD- или DVD-диска «User Software» (Пользовательское программное обеспечение)

Используя CD- или DVD-диск «User Software» (Пользовательское программное обеспечение) из комплекта поставки аппарата, можно без труда установить драйвер принтера на свой компьютер.

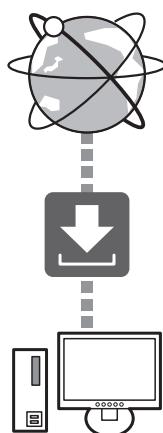


#### К СВЕДЕНИЮ

Сведения об установке драйвера принтера см. в документе «Руководство по установке драйверов». Загрузить или просмотреть руководство можно на веб-сайте Canon: (<https://global.canon>).

### Загрузка с веб-сайта Canon

Загрузить новейший драйвер принтера можно с веб-сайта Canon (<https://global.canon>).



#### К СВЕДЕНИЮ

Сведения об установке драйвера принтера см. в документе «Руководство по установке драйверов». Загрузить или просмотреть руководство можно на веб-сайте Canon: (<https://global.canon>).

Новейшая информация о поддержке версий ОС

См. веб-сайт Canon (<https://global.canon>).

### Если драйвер принтера для этого аппарата уже установлен на ваш компьютер

В некоторых операционных системах необходимо сначала удалить старый драйвер, а затем установить новый. Сведения о процедуре удаления см. в документе «Руководство по установке драйверов».

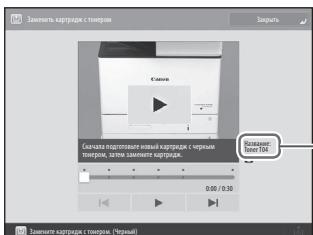
# Заменяемые компоненты

## Замена расходных материалов с помощью видеоИнструкции

Когда расходный материал, используемый в аппарате, требует замены, на сенсорном дисплее появляется окно, напоминающее об этом. Замените этот расходный материал, следуя инструкциям на экране.

1

Подготовьте расходный материал.



Проверьте название.\*

\* Это название, идентифицирующее оригинальные расходные материалы Canon. Чтобы получить отпечатки высокого качества, рекомендуется использовать оригинальные расходные материалы Canon.

### ПРИМЕЧАНИЕ

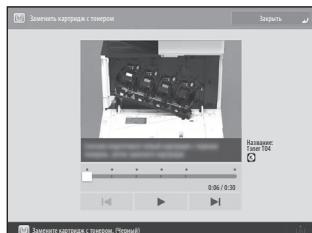
Список расходных материалов ➔ стр. 31

### Проверка названия расходного материала на обычном рабочем экране

1. Нажмите на сенсорном дисплее.
2. Установите флажок [Расходные/Другое] ➤ [Проверить расходные] на сенсорном дисплее.

2

Замените расходный материал с помощью инструкции на экране.



### К СВЕДЕНИЮ

Окно и сообщения зависят от расходного материала.

При появлении сообщения типа <Мало (XXXX). Замена пока не требуется.>\*

В течение некоторого времени можно продолжать печатать без замены данного расходного материала. Однако стоит иметь его под рукой, чтобы выполнить замену, как только потребуется.

Пример. Картридж с тонером



\* «XXXX» в сообщении указывает на тип расходного материала.

## Список расходных материалов

Тип	Номер модели	Процедура замены <u><a href="#">Если видеоинструкция не помогла вам понять процедуру замены, см. Руководство пользователя.</a></u>
Картридж с тонером	Фирменный картридж с тонером Canon. Canon Toner T04 Black (черный) Canon Toner T04 Cyan (голубой) Canon Toner T04 Magenta (малиновый) Canon Toner T04 Yellow (желтый)	Замена картриджа с тонером  <a href="#">Руководство пользователя</a> <b>OYAS-0H7</b>  <a href="#">Поиск</a>  Использование поискового номера  стр. 43
Сшивание	Staple-P1  Можно использовать со следующим изделием. imageRUNNER ADVANCE C475iZ III	Замена скрепок  <a href="#">Руководство пользователя</a> <b>OYAS-0HA</b>  <a href="#">Поиск</a>  Использование поискового номера  стр. 43

### ВНИМАНИЕ

- Не храните картриджи с тонером в вертикальном положении.
- Храните картриджи с тонером в прохладном месте, где отсутствует прямой солнечный свет. Рекомендуется использовать помещения с температурой не выше 30 °C и влажностью не выше 80 %.

### Избегайте использования поддельных картриджей с тонером

Имейте ввиду, что на рынке имеются в продаже поддельные картриджи Canon. Использование поддельных картриджей может привести к снижению качества печати или производительности аппарата. Компания Canon не несет ответственности за любые дефекты, несчастные случаи или повреждения, вызванные использованием поддельных картриджей с тонером.

Дополнительную информацию см. на сайте [global.canon/ctc](http://global.canon/ctc).

### Оригинальные расходные материалы

Компания Canon постоянно разрабатывает новые технологии, создавая тонер, картриджи и другие компоненты, специально предназначенные для использования в многофункциональных аппаратах Canon.

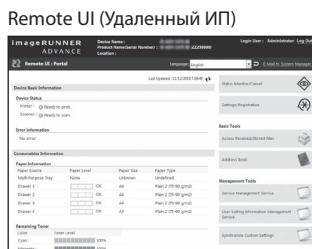
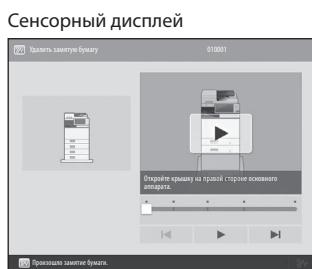
Воспользуйтесь преимуществами оптимальной производительности, больших объемов и высокого качества печати, которые обеспечиваются применением новых усовершенствованных технологий, разработанных компанией Canon. Именно поэтому рекомендуем использовать для многофункциональных аппаратов Canon оригинальные расходные материалы Canon.



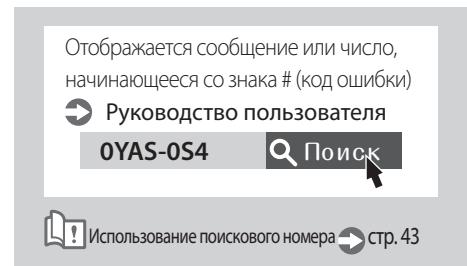
# Отображается экран ошибки

## Отображается сообщение об ошибке

Если во время сканирования или печати появляется ошибка или возникает проблема с сетевым подключением или настройками, на сенсорном дисплее или в Remote UI (Удаленный ИП) отображается сообщение.

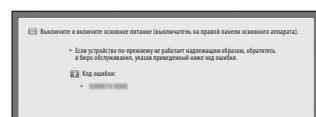


Объяснение смысла сообщений и способы устранения проблем можно найти в Руководстве пользователя.



## Отображается сообщение «Обратитесь в бюро обслуживания»

Если машина перестает работать в штатном режиме из-за проблемы, появляется сообщение с запросом, чтобы вы связались с представителем сервисной службы. Выполните описанную ниже процедуру.



1

Перезапустите аппарат.

Нажмите выключатель питания, чтобы выключить аппарат. Подождите не менее 10 секунд, после того как погаснет индикатор основного питания, и снова включите аппарат.

### ВНИМАНИЕ

Учтите, что при выключении аппарата данные в очереди обработки будут удалены.

2

Если сообщение не исчезает, обратитесь в сервисную службу, следуя процедуре ниже.

1. Запишите код, отображаемый на экране.

### К СВЕДЕНИЮ

Может отображаться несколько кодов.

2. Выключите аппарат и отсоедините вилку шнура питания от электрической розетки.

3. Обратитесь в бюро обслуживания.

### ВНИМАНИЕ

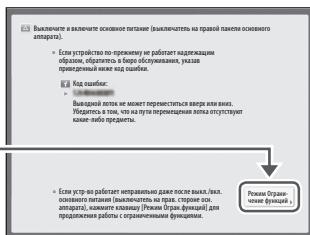
На случай обращения к нам подготовьте следующие данные:

- Наименование продукта
- Дилер, у которого приобретен аппарат
- Сведения о вашей проблеме (например, что вы делали и к чему это привело)
- Код, отображаемый на экране.

## Отображается кнопка [Режим ограничения функций]

Вы можете использовать аппарат в режиме ограничения функций, даже если проблема не устранена.

1. Нажмите



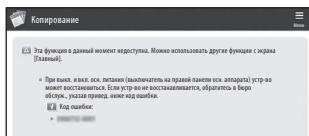
2. Нажмите клавишу [Да] для перезапуска аппарата.

Аппарат перейдет в режим ограничения функций.

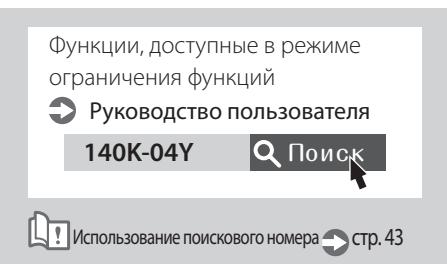
Когда проблема будет решена, сообщение [Обратитесь в бюро обслуж.] в нижней левой части экрана исчезнет.

### **К СВЕДЕНИЮ**

Если в режиме ограничения функций выбрать недоступную функцию, появится следующее окно.



Нажмите на сенсорном дисплее, чтобы вернуться на Главный экран, и выберите другую функцию.



# Иллюстрированный указатель

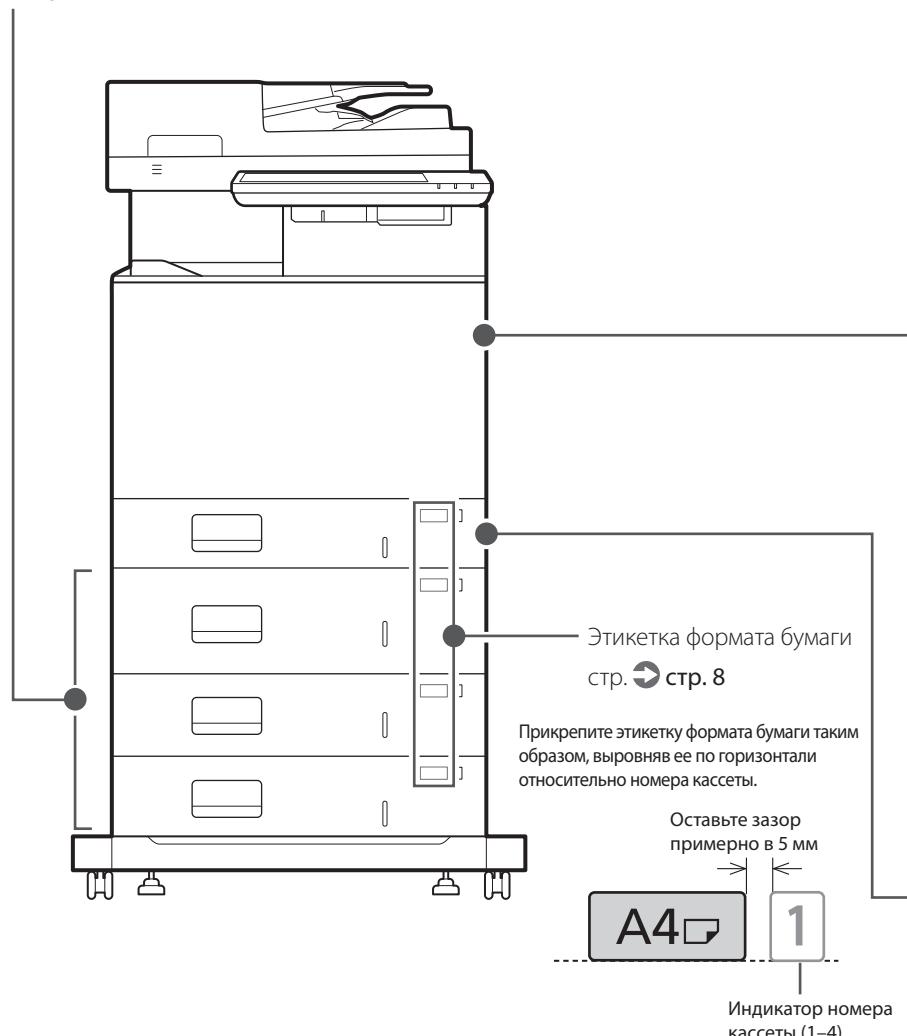
Вы можете без труда определить название детали и найти страницу с ее описанием.

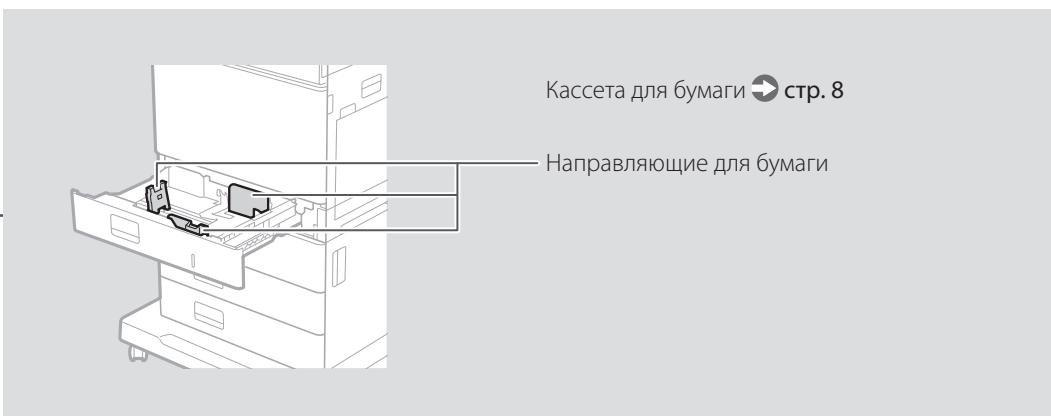
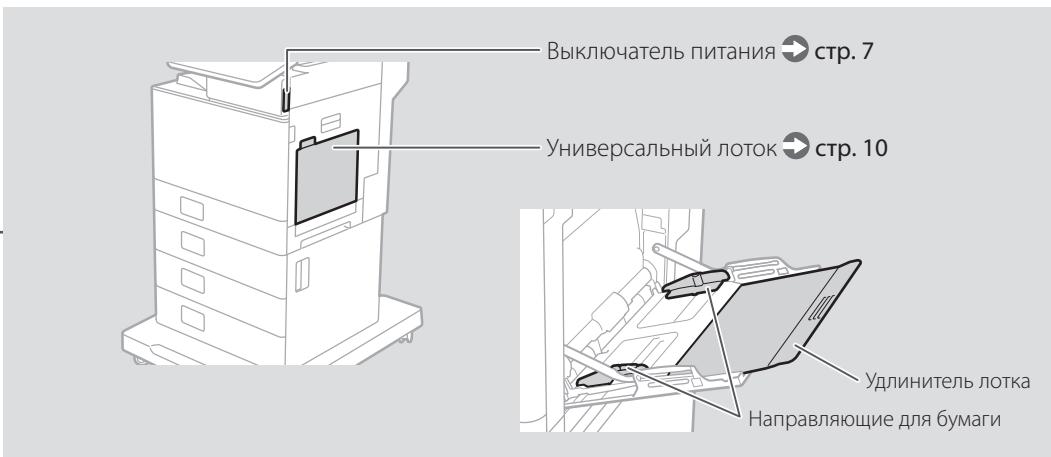
\* На иллюстрациях изображен модуль Cassette Feeding Unit-AT

## Основной аппарат

Основной аппарат

Cassette Feeding Unit-AT

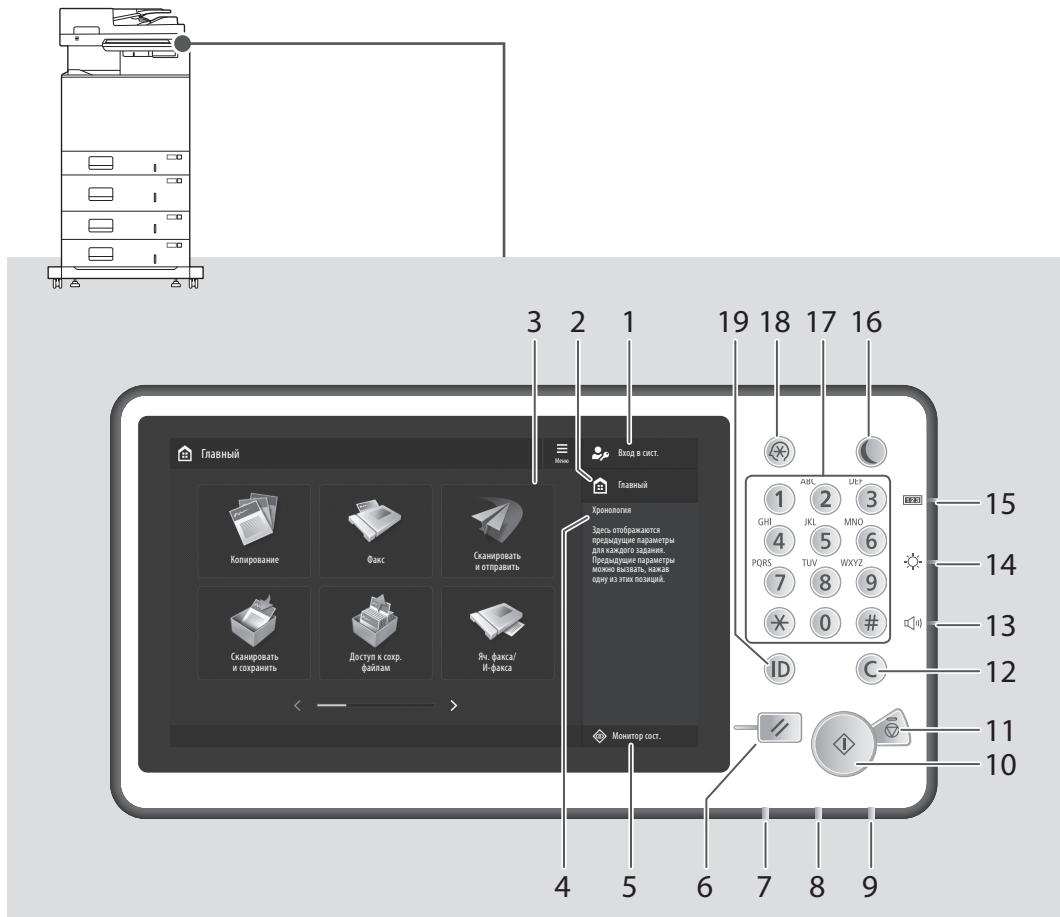




# Иллюстрированный указатель

## Панель управления

Панель управления



### 1 Имя пользователя для входа в систему

Отображается имя пользователя, который вошел в систему.

### 2 Клавиша Главный экран

Нажмите для отображения Главного экрана.

### 3 Сенсорный дисплей

Отображает экран настроек и сообщения. Коснитесь дисплея для настройки или выполнения других операций.

### 4 Хронология

Отображает журнал для параметров, указанных в разделах «Копирование/Сканировать и отправить».

### 5 Клавиша монитора состояния

Нажмите

Нажмите для проверки состояния задания или его отмены.

### 6 Клавиша сброса

Служит для отмены параметров и восстановления ранее указанных параметров.

**7 Индикатор обработки/данных**

- Мигает, когда аппарат работает.
- Горит постоянно, когда аппарат ждет команду.

**8 Индикатор ошибки**

Мигает или горит постоянно в случае сбоя аппарата.

※ Если индикатор ошибки непрерывно горит красным цветом, обратитесь к местному авторизованному дилеру компании Canon.

**9 Индикатор основного питания**

Горит постоянно при включенном питании.

**10 Клавиша пуска**

Нажмите, чтобы начать выполнение операции (или чтение данных).

**11 Клавиша остановки**  стр. 24

Нажмите, чтобы остановить текущее задание.

**12 Клавиша очистки**

Нажмите для удаления неверно введенных значений или символов.

**13 Клавиша громкости**

Нажмите для настройки громкости.

**14 Клавиша настройки яркости**

Служит для настройки яркости дисплея.

**15 Клавиша счетчика/информации об устройстве**

Служит для отображения и печати суммы копий и распечаток на сенсорном дисплее.

**16 Клавиша «Энергосбережение»**

Служит для включения или выключения спящего режима.

- Загорается, когда аппарат переходит в спящий режим.
- Выключается, когда аппарат выходит из спящего режима.

**17 Цифровые клавиши**

Служат для ввода числовых значений.

**18 Клавиша «Параметры/Регистрация»**

стр. 8

Нажмите, чтобы задать настройки или зарегистрировать данные.

**19 Клавиша ID (вход/выход)**

Нажмите, чтобы войти в систему или выйти из нее (если настроена служба авторизации).

# Приложение

## Важные указания по технике безопасности

В этом разделе описываются важные указания по технике безопасности для предотвращения травм пользователей данного аппарата и других, а также предотвращения ущерба имуществу. Прочитайте данный раздел перед использованием аппарата и следуйте инструкциям для надлежащей эксплуатации. Не выполняйте каких-либо действий, описание которых отсутствует в настоящем руководстве, возникшие вследствие действий, не указанных в настоящем руководстве, недопустимого использования устройства или проведения ремонтных работ и внесения изменений третьими лицами и организациями, не являющимися представителями Canon или не имеющими авторизацию компании Canon. Неправильная эксплуатация данного аппарата может стать причиной травмы и/или повреждения, для которого может потребоваться сложный ремонт, не покрываемый ограниченной гарантией.

### ▲ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Предупреждает о том, что несоблюдение правил выполнения определенных операций может привести к травме, вплоть до смертельного исхода. Во избежание нарушения правил безопасности при эксплуатации аппарата обязательно обращайте внимание на эти предупреждения.

### ▲ ВНИМАНИЕ

Содержит предостережение об операциях, которые в случае неправильного выполнения могут привести к травмам людей. Для безопасной эксплуатации аппарата всегда обращайте внимание на эти предостережения.

### ○ ВАЖНО!

Содержит требования по эксплуатации и ограничения. Прочтите эти положения, чтобы правильно эксплуатировать аппарат и избежать повреждения аппарата или иного имущества.

### Установка

Для безопасной и удобной эксплуатации устройства следует внимательно ознакомиться с приведенными ниже мерами предосторожности и установить устройство в приемлемом для него месте.

### ▲ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Не устанавливайте устройство в месте с высоким риском возгорания или поражения электрическим током.

- Место, где вентиляционные отверстия закрыты (слишком близко к стенам, кроватям, диванам, коврам или похожим объектам)
- Влажное или запыленное помещение
- Место, подверженное воздействию прямого солнечного света, или на открытом воздухе
- Место, подверженное воздействию высоких температур
- Место вблизи открытого огня
- Рядом со спиртом, растворителями и другими легковоспламеняющимися веществами

### Прочие предупреждения

- Не подсоединяйте к данному аппарату несертифицированные кабели. Несоблюдение этого требования может привести к пожару или поражению электрическим током.
- Не помещайте на аппарат браслеты и другие металлические предметы или емкости с водой. Контакт посторонних веществ с электрическими компонентами внутри устройства может стать причиной возгорания или поражения электрическим током.

• Если в устройство попадают иностранные вещества, отключите шнур питания от электрической розетки сети переменного тока и обратитесь к местному уполномоченному дилеру Canon.

### ▲ ВНИМАНИЕ

**Не устанавливайте устройство в указанных ниже местах.**

Устройство может упасть, что приведет к травме.

- Неустойчивое место
- Место, подверженное вибрации

### Прочие меры предосторожности

- Перемещая аппарат, следуйте указаниям, приведенным в данном руководстве. Если держать аппарат ненадлежащим образом, он может упасть и причинить травму.
- При установке аппарата избегайте защемления рук между аппаратом и полом или стенами. Это может привести к травмам.

### Регулируемые ножки (только для продуктов, имеющих регулируемые ножки)

Запрещается удалять регулируемые ножки аппарата после его установки, так как это может привести к падению или опрокидыванию аппарата и стать причиной травмы.

### ○ ВАЖНО!

**Не устанавливайте устройство в указанных ниже местах.**

Это может привести к повреждению устройства.

- Избегайте установки аппарата в местах, подверженных воздействию слишком низкой или слишком высокой температуры и влажности.
- Места, подверженные резким перепадам температуры или влажности
- Вблизи оборудования, создающего магнитные или электромагнитные волны
- Лаборатории или другие места, где происходят химические реакции
- Место, подверженное воздействию разъедающих и токсичных газов
- Место, которое может деформироваться под массой устройства или где устройство может осесть (например, на ковре и т.п.)

### Избегайте мест установки с плохой вентиляцией

Данный аппарат генерирует озон, а также выбрасывает другие вещества при нормальной эксплуатации. Такие выбросы не причиняют вреда здоровью. Тем не менее их наличие может стать ощутимым в течение длительного использования, особенно в плохо проветриваемых помещениях. Для поддержания комфортной рабочей среды рекомендуется надлежащая вентиляция помещения, в котором работает аппарат. Также следует избегать мест, в которых люди наиболее подвержены воздействию выбросов устройства.

### Не устанавливайте устройство в месте с повышенной конденсацией

При интенсивном обогреве помещения, в котором установлено устройство, а также в случаях перемещения устройства из среды с более прохладным или сухим воздухом в помещения с более высокой температурой или повышенным уровнем влажности внутри устройства могут образоваться капли воды (конденсат). Использование устройства в подобных условиях может привести к замятию бумаги, плохому качеству печати или повреждению устройства. Перед началом эксплуатации устройства должно в течение не менее двух часов адаптироваться к температуре окружающей среды и влажности.

### Не устанавливайте аппарат рядом с компьютерами или другим точным электронным оборудованием.

Электрические помехи и вибрации, создаваемые аппаратом во время печати, могут отрицательно влиять на работу этого оборудования.

### Не устанавливайте аппарат рядом с телевизорами, радиоприемниками и другим аналогичным электронным оборудованием.

Аппарат может создавать помехи при приеме звукового или видеосигнала.

Подключайте копироальный аппарат к отдельной розетке и старайтесь максимально увеличить расстояние между аппаратом и другим электронным оборудованием.

### Датчик движения

В приведенных ниже условиях датчик движения аппарата может работать некорректно.

- Рядом с датчиком движения расположжен другой предмет.
- Аппарат установлен в таком месте, где часто ходят люди или двигаются другие предметы.
- Вблизи используется другое сенсорное устройство, например светильник с датчиком.
- Генерируются ультразвуковые волны.

Если вам кажется, что датчик движения работает неверно, измените параметр чувствительности датчика в меню [Параметры/Регистрация] > [Предпочтения] > [Параметры таймера/энергосбережения] > [Использовать датчик движения] > [Чувствительность датчика].

### На высоте 3 000 метров над уровнем моря и больше

Устройства с жестким диском могут работать неправильно на высоте около 3 000 метров и больше над уровнем моря.

### Подключение телефонной линии (только для продуктов с функцией отправки факса)

Данный аппарат соответствует стандарту аналоговой телефонной линии. Аппарат можно подключать только к коммутируемой телефонной сети общего пользования (PSTN). Если подключить аппарат к цифровой телефонной линии или выделенной телефонной линии, это может повлиять на правильность работы аппарата и может стать причиной его повреждения. Не забудьте проверить тип телефонной линии, прежде чем подключить аппарат. Если аппарат требуется подключить к волоконно-оптической линии или линии IP-телефонии, свяжитесь с провайдерами соответствующих услуг связи.

### При использовании беспроводной ЛВС (только для продуктов с функцией подключения к беспроводной ЛВС)

- Устанавливайте аппарат на расстоянии не более 50 метров от маршрутизатора беспроводной локальной сети.
- По возможности устанавливайте аппарат там, где другие объекты не будут блокировать радиоволны. Мощность сигнала может значительно падать при прохождении через стены или перекрытия.
- Размещайте устройство как можно дальше от цифровых беспроводных телефонов, микроволновых печей и другого оборудования, испускающего радиоволны.
- Не используйте данный аппарат рядом с медицинским оборудованием. Радиоволны, излучаемые данным аппаратом, могут создавать помехи для работы медицинского оборудования, что может привести к неисправностям и несчастным случаям.

### Если шум работы создает помехи

В зависимости от среды использования и режима работы, если шум работы создает помехи, рекомендуется установить аппарат вне офисного помещения.

### Перемещение / передислокирование аппарата

Проконсультируйтесь со своим местным авторизованным дилером Canon, если необходимо переместить / передислоцировать аппарат. При перемещении / передислоцировании аппарата необходимо следовать соответствующим инструкциям, приведенным в Руководстве пользователя.

### Источник питания

### ▲ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

• Используйте только тот источник питания, который отвечает требованиям к напряжению.

Невыполнение этого правила может стать причиной возгорания или поражения электрическим током.

- Аппарат должен быть подключен с помощью предоставленного шнура питания к разъему заземленной розетки.
- Не используйте другие шнуры питания, кроме шнура, входящего в комплект принтера, так как это может стать причиной возгорания или поражения электрическим током.
- Входящий в комплект шнур питания предназначен для использования только с данным аппаратом. Не подключайте шнур питания к другим устройствам.
- Не изменяйте, не тяните, не сгибайте и не деформируйте каким-либо иным ведущим к поломке способом шнур питания. Не ставьте тяжелые предметы на шнур питания. Повреждение шнура питания может привести к пожару или поражению электрическим током.
- Не вставляйте вилку шнура питания в розетку и не извлекайте его мокрыми руками: это может привести к поражению электрическим током.
- Не используйте удлинительные шнуры или удлинители с несколькими розетками с данным аппаратом. Несоблюдение этого требования может привести к пожару или поражению электрическим током.
- Не сворачивайте шнур питания, не завязывайте его в узел, так как это может привести к возгоранию или поражению электрическим током.
- Вставляйте штепсель шнура питания в розетку сети переменного тока полностью. Невыполнение этого правила может стать причиной возгорания или поражения электрическим током.
- Полностью отсоединяйте штепсель шнура питания от розетки сети переменного тока во время грозы. Невыполнение этого правила может стать причиной возгорания, поражения электрическим током или повреждения устройства.
- Убедитесь в безопасности источника питания и в стабильности его напряжения.
- Не размещайте шнур питания вблизи источников тепла; несоблюдение этого правила может вызвать расплавление изоляции шнура, что может привести к пожару или к поражению электрическим током.

#### **Ниже перечислены ситуации, которых следует избегать:**

Приложении избыточного усилия к соединительным деталям кабеля питания возможно повреждение кабеля питания или отсоединение проводов внутри аппарата. Это может привести к пожару.

- частое подключение и отключение шнура питания;
- задевание шнура питания ногами;
- изгиб шнура питания вблизи соединительной вилки и приложение постоянного усилия к электрической розетке или соединительной вилке;
- воздействие на вилку питания с избыточным усилием.

#### **▲ ВНИМАНИЕ**

Установите этот аппарат рядом с электрической розеткой и оставьте достаточное пространство вокруг вилки шнура питания, чтобы ее было удобно отсоединить в чрезвычайной ситуации.

#### **● ВАЖНО!**

##### **При подключении электропитания**

- Не подключайте шнур питания к источнику бесперебойного питания. Это может привести к неисправности или повреждению аппарата при отключении питания.
- Если вы подключаете устройство в розетку сети переменного тока с несколькими гнездами, не используйте другие гнезда для подключения прочих устройств.
- Не подключайте шнур питания к вспомогательной розетке сети переменного тока на компьютере.

##### **Прочие меры предосторожности**

Электрические помехи могут привести к неполадкам

в работе устройства или потере данных.

#### **Обращение с аппаратом**

#### **▲ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ**

- Незамедлительно отсоедините шнур питания от розетки сети переменного тока и обратитесь к уполномоченному дилеру Canon, если устройство издает необычный шум, выделяет непривычный запах или дым или чрезмерно нагревается. Продолжение эксплуатации в таких условиях может стать причиной возгорания или поражения электрическим током.
- Не разбирайте аппарат и не пытайтесь что-либо изменить в его устройстве. Некоторые компоненты внутри аппарата сильно нагреваются и находятся под высоким напряжением. Разборка или попытки модифицировать аппарат могут стать причиной возгорания или поражения электрическим током.
- Разместите устройство так, чтобы шнур питания, другие кабели и оборудование, а также внутренние электрические компоненты находились вне досягаемости детей. Невыполнение этого условия может привести к несчастным случаям.
- Не распыляйте вблизи устройства легковоспламеняющиеся вещества. Контакт легковоспламеняющихся веществ с электрическими компонентами внутри устройства может стать причиной возгорания или поражения электрическим током.
- При перемещении устройства обязательно выключите переключатели питания, затем отсоедините штепсель шнура питания и интерфейсные кабели. В противном случае возможно повреждение шнура питания или интерфейсных кабелей, что может привести к возгоранию или поражению электрическим током.
- Подсоединяя или отсоединяя кабель USB, когда штепсель кабеля питания вставлен в розетку сети переменного тока, не прикасайтесь к металлической части гнезда, так как это может привести к поражению электрическим током.

#### **При использовании кардиостимулятора**

Устройство создает слабое магнитное поле и испускает ультразвуковые волны. Если вы используете кардиостимулятор и чувствуете некоторые нарушения его работы, отойдите от аппарата и немедленно обратитесь к врачу.

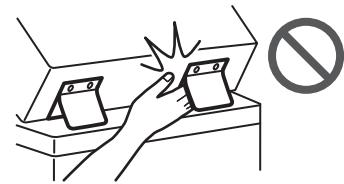
#### **▲ ВНИМАНИЕ**

- Не помещайте на устройство тяжелые предметы, так как они могут упасть и привести к травме.
- В целях безопасности отсоединяйте шнур питания от электросети, если устройство не будет использоваться долгое время.
- Будьте внимательны при открытии и закрытии крышки, чтобы не травмировать руки.
- Избегайте контакта рук и одежды с валиками в области вывода. Падение рук или одежды между валиками может привести к получению травмы.
- В процессе и сразу же после работы внутренние компоненты и область вокруг выводного лотка устройства очень горячие. Не прикасайтесь к этим областям, чтобы не получить ожоги. Кроме того, отпечатанная бумага сразу после вывода может быть горячей, поэтому обращайтесь с ней внимательно. В противном случае можно получить ожоги.

#### **Устройство подачи (только для продуктов, имеющих устройство подачи)**

- При использовании стекла экспонирования для копирования толстых оригиналов, например книг, не нажмите с силой на устройство подачи. Это может привести к повреждению стекла экспонирования и к травме.
- Закрывайте устройство подачи осторожно, стараясь не прищемить руку, поскольку это может привести к травме.
- Избегайте попадания рук или пальцев в устройство подачи. В противном случае вы можете получить

травму.



**Кассета для бумаги (только для продуктов, имеющих кассету для бумаги)**

- Избегайте попадания рук в аппарат при извлеченной кассете для бумаги, поскольку это может привести к травме.

**Кнопка энергосбережения (только для продуктов, имеющих кнопку энергосбережения)**

- В целях безопасности нажмите кнопку ☺ («Энергосбережение»), если аппарат не будет использоваться в течение продолжительного периода времени, например ночью. Кроме того, если аппарат не будет использоваться в течение длительного времени, например в праздничные дни, отключите электропитание и отсоедините вилку шнура питания от сети.

#### **Безопасность при работе с лазером**

Данное изделие определено как лазерное изделие Класса I по стандартам IEC60825-1:2014 и EN60825-1:2014.

#### **CLASS 1 LASER PRODUCT**

#### **LASER KLASSE 1**

#### **APPAREIL À LASER DE CLASSE 1**

#### **APPARECCHIO LASER DI CLASSE 1**

#### **PRODUCTO LÁSER DE CLASE 1**

#### **APARELHO A LASER DE CLASSE 1**

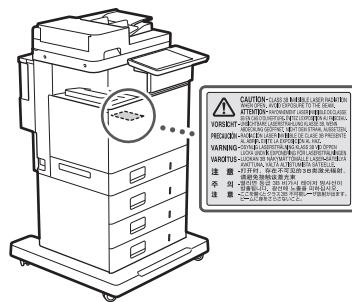
#### **LUOKAN 1 LASER-TUOTE**

#### **LASERPRODUKT KLASS 1**

Лазерный луч может нанести вред организму человека. Так как генерируемое принтером лазерное излучение полностью сосредоточено в объеме, закрытом защитными кожухами и наружными крышками, лазерный луч не проникает наружу ни на одном из этапов эксплуатации аппарата пользователем. Следуйте нижеприведенным указаниям по соблюдению техники безопасности.

- Не открывайте крышки, отличные от указываемых в настоящем Руководстве для данного аппарата.
- Проникновение лазерного излучения наружу и его контакт с глазами могут нанести ущерб зрению.
- Использование органов управления, настроек или процедур эксплуатации, отличных от указанных в настоящем Руководстве, может привести к появлению открытого опасного излучения.

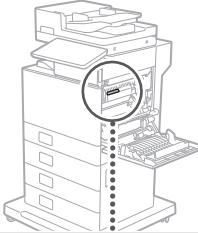
## **Техника безопасности при обращении с лазером**



# Приложение

## Блок термозакрепления

При удалении замятой бумаги или при обследовании внутренней части аппарата не подвергайте себя воздействию тепла, исходящего от блока термозакрепления и окружающих его частей, работающих длительное время. Это может привести к низкотемпературным ожогам даже при отсутствии прямого контакта с блоком термозакрепления или окружающих его частей.



### ВАЖНО!

- Следите указаниям по технике безопасности на этикетках и других метках на этом аппарате.
- Не подвергайте аппарат сильным нагрузкам и вибрациям.
- Не открывайте/закрывайте дверцы, крышки и прочие компоненты с применением силы. Это может привести к повреждению устройства.
- Не отключайте основное питание и не открывайте крышки во время работы аппарата. Это может стать причиной замятия бумаги.
- Используйте модульный кабель длиной менее 3 метров.
- Используйте кабель USB длиной менее 3 метров.

### Символы безопасности

- Выключатель питания: положение «Вкл.»
- Выключатель питания: положение «Выкл.»
- Выключатель питания: Положение «Режим ожидания»
- Кнопочный выключатель ■ «Вкл.» ■ «Выкл.»
- Вывод защитного заземления
- Внутри опасное напряжение. Не открывайте крышки (помимо указанных).
- ВНИМАНИЕ: горячая поверхность. Не прикасаться.
- Оборудование Класса II
- Движущиеся компоненты: не приближаться к движущимся компонентам.
- ВНИМАНИЕ: возможно поражение электрическим током. Отсоедините все вилки шнура питания от электрической розетки.
- Острые края. Не прикасаться к острым краям.

### [ПРИМЕЧАНИЕ]

Некоторые из символов, показанных выше, могут присутствовать не на всех изделиях.

### Обслуживание и осмотр аппарата

Выполните периодическую очистку устройства. При накоплении пыли устройство может работать ненадлежащим образом. Во время очистки придерживайтесь следующих правил. При возникновении неполадок в работе см. раздел «Поиск и устранение неисправностей» в Руководстве пользователя.

### ▲ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

- Перед очисткой отключите питание и отсоедините шнур питания от розетки переменного тока. Невыполнение этого правила может стать причиной возгорания или поражения электрическим током.
- Периодически отсоединяйте шнур питания и очищайте штекер сухой тканью для удаления

пыли и грязи. Накаплившаяся грязь может впитывать влагу из воздуха и воспламеняться при соприкосновении с электричеством.

- Для очистки аппарата используйте влажную, хорошо отжатую ткань. Смачивать ткань для очистки необходимо только в воде. Не используйте спирт, бензин, растворители краски и другие легковоспламеняющиеся вещества. Не используйте туалетную бумагу или бумажные полотенца. Если эти вещества вступят в реакцию с контактами или электрическими частями внутри устройства, они могут привести к созданию статического электричества или к возгоранию или поражению электрическим током.
- Регулярно проверяйте отсутствие повреждений шнура питания и штепселя. Проверяйте отсутствие коррозии, механической деформации, царапин, трещин или чрезмерного нагревания аппарата. Использование оборудования, которое не обслуживается должным образом, может привести к пожару или поражению электрическим током.

### ▲ ВНИМАНИЕ

- Некоторые компоненты внутри аппарата сильно нагреваются или находятся под высоким напряжением. Контакт с этими компонентами может привести к ожогам. Не прикасайтесь к частям аппарата, не перечисленным в данном руководстве.
- При загрузке бумаги или извлечении застрявшей бумаги будьте осторожны, чтобы не порезать руки о края бумаги.

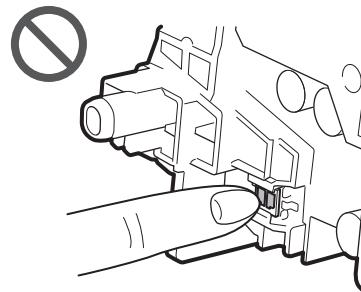
## Расходные материалы

### ▲ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

- Не бросайте картриджи с тонером или емкости для отработанного тонера в открытый огонь и не храните их или бумагу для копирования/печати в местах вблизи открытого огня. Это может вызвать возгорание и привести к ожогам или пожару.
- Если тонер случайно просыпался, осторожно соберите частицы тонера или сотрите их мягкой влажной тканью, избегая их вдыхания. Никогда не используйте пылесос, который не имеет защиты от взрыва пыли, для уборки просыпанного тонерного порошка. Это может вызвать неподобранки в работе пылесоса или привести к взрыву пыли из-за электростатического разряда.

### ▲ ВНИМАНИЕ

- Держите тонер и другие расходные материалы в местах, недоступных для детей. Если ребенок проглотил какой-либо из расходных материалов, немедленно обратитесь к врачу.
- Если тонер попал на вашу одежду или кожу, немедленно промойте это место водой с мылом. Не используйте теплую воду, так как тонер может закрепиться и оставить несываемое пятно.
- Не разбирайте картридж для тонера, поскольку тонер может рассыпаться и попасть в глаза или в рот. Если тонер попал в глаза или в рот, немедленно промойте их холодной водой, а затем проконсультируйтесь с врачом.
- Если тонер просыпался, следите за тем, чтобы он не попал вам на кожу или в рот. Если после мытья на коже все-таки появилось раздражение или тонер попал вам в желудок, немедленно обратитесь к врачу.
- При извлечении картриджа с тонером следите, чтобы содержимое не просыпалось. Это может привести к травме.
- Не прикасайтесь к электрическим контактам.



### ■ ВАЖНО!

- Храните картриджи с тонером в прохладном месте, в котором отсутствует прямой солнечный свет.
- Не храните картриджи с тонером в стоячем положении.

### Утилизация изделия

Это изделие следует утилизировать надлежащим образом в соответствии с национальным и местным законодательством.

### Телефонное оборудование

### ▲ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

При использовании телефонного оборудования всегда следует соблюдать базовые меры предосторожности во избежание риска пожара, поражения электрическим током и нанесения травм людям, в том числе приведенные ниже правила техники безопасности.

- Не используйте этот продукт возле источников воды, например ванн, моечной барки, кухонной мойки или раковины для стирки, во влажном подвале или возле бассейна.
- Старайтесь не пользоваться телефоном во время грозы. Существует незначительный риск поражения электрическим током от молнии.
- Не используйте телефон, чтобы сообщить об утечке газа неподалеку от нее.

## Примечание

### Наименование продукта

По правилам безопасности необходимо зарегистрировать имя изделия. В некоторых регионах продажи аппарата могут быть зарегистрированы приведенные ниже названия в круглых скобках.

imageRUNNER ADVANCE  
C475iZ III/C475i III (F174200)

### Требования по ЭМС директивы ЕС

Данное оборудование соответствует основным требованиям директивы ЕС. Данное оборудование соответствует требованиям по ЭМС директивы ЕС при номинальном напряжении 230 В, 50 Гц, хотя допустимое напряжение питания изделия составляет 220–240 В, 50/60 Гц. В соответствии с техническими требованиями по ЭМС директивы ЕС следует использовать экранированный кабель.

### Директива EC WEEE и Директива ЕС по элементам питания

Сведения о директиве WEEE и директиве по элементам питания см. в актуальном Руководстве пользователя (в формате HTML) на веб-сайте Canon (<https://oip.manual.canon>).

### Нормативная информация по использованию беспроводной локальной сети

#### Нормативная информация для пользователей в Иордании

Модели imageRUNNER ADVANCE C475iZ III/C475i III оснащены одобренным модулем беспроводной локальной сети (название модели: FM1M944).

Содержит модуль беспроводной локальной сети, одобренный TRC/LPD/2015/5

#### Нормативная информация для пользователей в ОАЭ

Модели imageRUNNER ADVANCE C475iZ III/C475i III оснащены одобренным модулем беспроводной локальной сети (название модели: FM1M944).

#### TRA

ЗАРЕГИСТРИРОВАННЫЙ номер: ER38576/15

Код дилера: DA39360/15

#### Нормативная информация для пользователей в Аргентине

Incluye módulo Wireless LAN Module Marca Canon Inc., Modelo FM1M944, CNC C-20793

**CNC** COMISIÓN NACIONAL DE COMUNICACIONES

**Нормативная информация для пользователей****в Ургувае**

Модели imageRUNNER ADVANCE C475iZ III/C475i III оснащены одобренным URSEC модулем беспроводной локальной сети (название модели: FM1M944 или FM1M948).

**Директива RE**

(только для европейского радиооборудования)

**Декларация о соответствии нормам RE**

**English (EN)** Hereby, Canon Inc. declares that this equipment is in compliance with Directive 2014/53/EU.

The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address: <http://www.canon-europe.com/ce-documentation>  
Wireless LAN Specifications  
Frequency band(s): 2412-2472 MHz  
Maximum radio-frequency power: 18.21 dBm

**Čeština (CS)** Tímto společnost Canon Inc. prohlašuje, že toto zařízení je v souladu se směrnicí 2014/53/EU.

Uplyné znění EU prohlášení o shodě je k dispozici na této internetové adrese: <http://www.canon-europe.com/ce-documentation>

Technické údaje bezdrátové LAN

Pásma(a) frekvence: 2412-2472 MHz

Maximální výkon rádiové frekvence: 18.21 dBm

**Dansk (DA)** Hermed erklærer Canon Inc., at dette udstyr er i overensstemmelse med direktiv 2014/53/EU.

EU-overensstemmelseserklæringens fulde tekst kan findes på følgende internetadresse: <http://www.canon-europe.com/ce-documentation>

Trådløs LAN specifikationer

Frekvensbånd: 2412-2472 MHz

Maks. radio-frekvenseffekt: 18.21 dBm

**Deutsch (DE)** Hiermit erklärt Canon Inc., dass diese Anlage der Richtlinie 2014/53/EU entspricht.

Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse verfügbar: <http://www.canon-europe.com/ce-documentation>

WLAN-Spezifikationen

Frequenzbereich(e): 2412-2472 MHz

Maximale Funkfrequenzleistung: 18.21 dBm

**Eesti (ET)** Käesolevaga deklareerib Canon Inc., et käesolev seade vastab direktiivi 2014/53/EL nõuetele. ELi vastavusdeklaratsiooni täielik tekst on kättesaadav järgmisel internetiaadressil: <http://www.canon-europe.com/ce-documentation>

Juhtmevaba LAN-i spetsifikatsioonid

Sagedusribad: 2412-2472 MHz

Maksimaalne raadiosageduslik võimsus: 18.21 dBm

**Español (ES)** Por la presente, Canon Inc. declara que este equipo es conforme con la Directiva 2014/53/EU.

El texto completo de la declaración UE de conformidad está disponible en la dirección de Internet siguiente: <http://www.canon-europe.com/ce-documentation>

Especificaciones LAN inalámbrica

Banda(s) de frecuencia: 2412-2472 MHz

Potencia máxima de radiofrecuencia: 18.21 dBm

**Ελληνικά (EL)** Με την παρούσα, η Canon Inc. δηλώνει ότι ο παρόν εξοπλισμός συμμορφύνεται με την Οδηγία 2014/53/ΕΕ.

Το πλήρες κείμενο της δήλωσης συμμόρφωσης της ΕΕ διατίθεται στην ακόλουθη διεύθυνση στο διαδίκτυο: <http://www.canon-europe.com/ce-documentation>

Προδιαγραφές ασύρματου LAN (WLAN)

Ζώνες συχνότητας: 2412-2472 MHz

Μεγιστηριακή ραδιοσυχνότητα: 18.21 dBm

**Français (FR)** Le soussigné, Canon Inc., déclare que le présent équipement est conforme à la Directive 2014/53/UE.

Le texte complet de la déclaration UE de conformité est disponible à l'adresse internet suivante: <http://www.canon-europe.com/ce-documentation>

Spécifications LAN sans fil

Bande(s) de fréquence : 2412-2472 MHz

Puissance maximale de radiofréquence : 18.21 dBm

**Italiano (IT)** Con la presente, Canon Inc. dichiara che questa apparecchiatura è conforme alla direttiva 2014/53/UE.

Il testo completo della dichiarazione di conformità UE è disponibile al seguente indirizzo Internet: <http://www.canon-europe.com/ce-documentation>

Caratteristiche LAN wireless

Banda/e di frequenza: 2412-2472 MHz

Potenza massima a radiofrequenza: 18.21 dBm

**Latviešu (LV)** Canon Inc. ar šo deklarē, ka šī iekārtā atbilst Direktīvai 2014/53/ES.

Pilns ES atbilstības deklarācijas teksts ir pieejams šādā interneta vietnē: <http://www.canon-europe.com/ce-documentation>

Bezvadu LAN specifikācijas

Frekvenčes joslā(s): 2412-2472 MHz

Maksimālā radiofrekvenčes jauda: 18.21 dBm

**Lietuvių (LT)** Šiuo dokumentu „Canon Inc.“ patvirtina, kad ši įranga atitinka direktyvą 2014/53/ES.

Visas ES atitinkamųjų deklaracijos tekstas prieinamas šiuo interneto adresu: <http://www.canon-europe.com/ce-documentation>

Belaidžio LAN specifikacijos

Dažnio diapazonas (-ai): 2412-2472 MHz

Maksimali radiojiųjų dažnio galia: 18.21 dBm

**Nederlands (NL)** Hierbij verklaart Canon Inc. dat deze apparatuur conform is met Richtlijn 2014/53/EU.

De volledige tekst van de EU-conformiteitsverklaring kan worden geraadpleegd op het volgende internetadres: <http://www.canon-europe.com/ce-documentation>

Draadloos LAN specificaties

Frequentieband(en): 2412-2472 MHz

Maximaal radiofrequentievermogen: 18.21 dBm

**Malti (MT)** B'dan, Canon, qed tiddikkja li dan it-tip ta' tagħmir huwa konformi mad-Direttiva 2014/53/UE.

It-test kollu tad-dikjarazzjoni ta' konformità tal-UE huwa disponibil f'dan is-sit fuq l-Internet: <http://www.canon-europe.com/ce-documentation>

Specifikazzjoni jiet tal-Wireless LAN

Band(i) tal-Frekwenza: 2412-2472 MHz

Qawwa ta' frekwenza tar-radju massima: 18.21 dBm

**Magyar (HU)** A Canon Inc. igazolja, hogy ez a berendezés megfelel a 2014/53/EU irányelvnek.

Az EU-megfelelőségi nyilatkozat teljes szövege elérhető a következő internetes címen: <http://www.canon-europe.com/ce-documentation>

Vezeték nélküli LAN műszaki adatok

Frekvenčasáv(ok): 2412-2472 MHz

Maximális rádiófrekvenčiás teljesítmény: 18.21 dBm

**Polski (PL)** Canon Inc. niniejszym oświadcza, że niniejsze urządzenie jest zgodne z dyrektywą 2014/53/UE.

Pełny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny pod następującym adresem internetowym: <http://www.canon-europe.com/ce-documentation>

Specyfikacja bezprzewodowej sieci LAN

Pasmo(-a) częstotliwości: 2412-2472 MHz

Maksymalna moc na częstotliwościach radiowych:

18.21 dBm

**Português (PT)** Por este meio, a Canon Inc. declara que o presente equipamento está em conformidade com a Diretiva 2014/53/UE.

O texto integral da declaração de conformidade da UE está disponível no seguinte endereço de Internet: <http://www.canon-europe.com/ce-documentation>

Especificações de LAN Sem Fios

Banda(s) de frequências: 2412-2472 MHz

Potência máxima de radiofrequência: 18.21 dBm

**Slovenščina (SL)** Canon Inc. potrjuje, da je ta oprema v skladu z Direktivo 2014/53/EU. Celotno besedilo izjave EU o skladnosti je na voljo na naslednjem spletnem naslovu: <http://www.canon-europe.com/ce-documentation>

Specifikacija za brezžični LAN

Frekvenčna območja: 2412-2472 MHz

Največja radiofrekvenčna moč: 18.21 dBm

**Slovenčina (SK)** Spoločnosť Canon Inc. týmto vyhľasuje, že toto zariadenie je v súlade so smernicou 2014/53/EU.

Uplné znenie EÚ vyhlásenia o zhode je k dispozícii na tejto internetovej adrese: <http://www.canon-europe.com/ce-documentation>

Technické údaje bezdrôtovéj LAN

Pásma (a) frekvencie: 2412-2472 MHz

Maximálny výkon rádiovej frekvencie: 18.21 dBm

**Suomi (FI)** Canon Inc. vakuuttaa, että tämä laite on direktiivin 2014/53/EU mukainen.

EU-vaatimustenmukaisuusvakuutuksen täysimittainen teksti on saatavilla seuraavassa internetsivulla: <http://www.canon-europe.com/ce-documentation>

Langattoman LAN:n tekniset ominaisuudet

Täajuuskaista(t): 2412-2472 MHz

Suuri radiotaajuusteho: 18.21 dBm

**Svenska (SV)** Härmed försäkrar Canon Inc. att denna utrustning överensstämmer med direktiv 2014/53/EU.

Den fullständiga texten till EU-försäkraren om överensstämmande finns tillgänglig på följande webbadress: <http://www.canon-europe.com/ce-documentation>

Langattoman LAN:n tekniset ominaisuudet

Täajuuskaista(t): 2412-2472 MHz

Maximal radiofrequencyeffekt: 18.21 dBm

**Română (RO)** Prin prezenta, Canon Inc. declară că acest echipament este în conformitate cu Directiva 2014/53/UE.

Textul integral al declarării UE de conformitate este disponibil la următoarea adresă internet: <http://www.canon-europe.com/ce-documentation>

Specificații wireless LAN

Benzii de frecvență: 2412-2472 MHz

Putere maximă a frecvenței radio: 18.21 dBm

**Bългарски (BG)** С настоящото Canon Inc.

декларира, че това съоръжение е в съответствие с Директива 2014/53/EC.

Цялостният текст на ЕС декларацията за съответствие може да се намери на следния интернет адрес: <http://www.canon-europe.com/ce-documentation>

Спецификация на безжичната LAN

Честотна лента(и): 2412-2472 MHz

Максимална радиочестотна мощност: 18.21 dBm

**Hrvatski (HR)** Canon Inc. ovime izjavljuje da je oprema u skladu s Direktivom 2014/53/EU.

Cjeloviti tekst EU izjave o sukladnosti dostupan je na sljedećoj internetskoj adresi: <http://www.canon-europe.com/ce-documentation>

Specifikacija bežičnog LAN-a

Frekvenčni pojas(ovi): 2412-2472 MHz

Maksimalna snaga radijske frekvencije: 18.21 dBm

# Приложение

**Gaeilge (GA)** Dearbháinn Canon Inc, leis seo, go bhfuil an trealamh seo i gcomhlíonadh leis an Treor 2014/53/AE.

Tá an téacs iomlán de Dhearnáú Comhreireachta AE ar fáil ag seoladh an láithreán ghréasáin mar seo a leanas: <http://www.canon-europe.com/ce-documentation>. Sonraochtaí LAN Gan Seang Banda(i) minicíochta: 2412-2472 MHz Uaschumhacht radaimhnicíochta: 18,21 dBm

**Norsk (NO)** Herved erklaerer Canon Inc. at dette utstyret er i overensstemmelse med direktiv 2014/53/EU. Den fulle teksten til EU:s samsvarerklæring er tilgjengelig på følgende Internett-adresse: <http://www.canon-europe.com/ce-documentation>. Trådløs LAN-spesifikasjoner Beliggenhetsnr.: 2412-2472 MHz Maks radiofrekvensstyrke: 18,21 dBm

**Íslenska (IS)** Hér með lýsir Canon Inc því yfir að þessi búnaður er í samræmi við tilskipun 2014/53/ESB. Allur texti ESB-samræmisfyrlysingar er í boði á eftirfarandi veffangi: <http://www.canon-europe.com/ce-documentation>. Tæknilýsingar fyrir bráðalaus nettengingu Tíðnisvöld: 2412-2472 MHz Hámarksstyrkur útvarpstíðnibylgja: 18,21 dBm

## Юридические ограничения на использование аппарата, а также на использование изображений

Использование аппарата для сканирования, печати или иного воспроизведения определенных документов, а также использование отсканированных, отпечатанных или воспроизведенных как-либо иначе изображений может быть запрещено законом и быть причиной привлечения к уголовной и/или гражданской ответственности. Неполный список таких документов приведен ниже. Этот список предназначен для использования только в качестве ориентира. Если Вы сомневаетесь в законности использования аппарата для сканирования, печати или иного воспроизведения определенного документа и/или в использовании отсканированных, отпечатанных или воспроизведенных иным способом изображений, Вы должны заранее проконсультироваться с юристом.

- Бумажные деньги
- Дорожные чеки
- Платежные поручения
- Продовольственные талоны
- Депозитные сертификаты
- Паспорта
- Почтовые марки (погашенные или непогашенные)
- Иммиграционные документы
- Идентификационные карточки или знаки отличия
- Внутренние марки гербового сбора (погашенные или непогашенные)
- Некоторые документы на обслуживание или переводные векселя
- Облигации или другие долговые сертификаты
- Чеки или переводные векселя, выданные государственными учреждениями
- Акции
- Автомобильные права и документы, удостоверяющие права собственности
- Произведения, охраняемые законами об авторском праве/Произведения искусства, запрещенные для воспроизведения без разрешения обладателя авторских прав

## Отказ от ответственности

- Информация в настоящем документе может быть изменена без уведомления.
- CANON INC. НЕ ДАЕТ НИКАКИХ ГАРАНТИЙ, ВЫРАЖЕННЫХ ИЛИ ПОДРАЗУМЕВАЕМЫХ, В ОТНОШЕНИИ ДАННОГО ПРОДУКТА, ЗА ИСКЛЮЧЕНИЕМ ИЗЛОЖЕННЫХ В НАСТОЯЩЕМ ДОКУМЕНТЕ, ВКЛЮЧАЯ (БЕЗ ИСКЛЮЧЕНИЯ) ГАРАНТИИ РЫНОЧНОЙ И КОММЕРЧЕСКОЙ

ПРИГОДНОСТИ, СООТВЕТСТВИЯ ОПРЕДЕЛЕННЫМ ЦЕЛЯМ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ ИЛИ В СЛУЧАЕ НАРУШЕНИЯ УСЛОВИЙ КАКИХ-ЛИБО ЛИЦЕНЗИЙ. CANON INC. НЕ НЕСЕТ ОТВЕТСТВЕННОСТИ ЗА ЛЮБОЙ ПРЯМОЙ, КОСВЕННЫЙ ИЛИ ПОСЛЕДУЮЩИЙ УЩЕРБ ЛЮБОГО ХАРАКТЕРА, А ТАКЖЕ ЗА УБЫТКИ ИЛИ ЗАТРАТЫ, СВЯЗАННЫЕ С ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ ДАННОГО МАТЕРИАЛА.

- Нижеупомянутое верно только для штата Калифорния, США:

Поставляемая с изделием батарея содержит перхлорат и может требовать особого обращения. Больше информации на сайте <http://www.dtsc.ca.gov/hazardouswaste/perchlorate/>.

Данный продукт Canon («ПРОДУКТ») содержит программные модули сторонних разработчиков. Использование и распространение данных программных модулей, включающее в себя любое обновление таких программных модулей («ПРОГРАММНОЕ ОБЕСПЕЧЕНИЕ»), выполняется в соответствии с приведенными ниже лицензионными условиями (1)–(9).

- (1) В случае транспортировки, передачи или экспорта данного ПРОДУКТА, включая ПРОГРАММНОЕ ОБЕСПЕЧЕНИЕ, в любую страну пользователь обязуется соблюдать все применимые законы, ограничения или правила соответствующих стран.
- (2) Правообладатели ПРОГРАММНОГО ОБЕСПЕЧЕНИЯ полностью сохраняют правовой титул, права на собственность и права на интеллектуальную собственность в отношении ПРОГРАММНОГО ОБЕСПЕЧЕНИЯ. За исключением явно указанного в настоящем документе, правообладатели ПРОГРАММНОГО ОБЕСПЕЧЕНИЯ не передают и не предоставляют пользователю никаких лицензий или прав, явных или подразумеваемых, в отношении любой интеллектуальной собственности правообладателей ПРОГРАММНОГО ОБЕСПЕЧЕНИЯ.
- (3) Пользователь может использовать ПРОГРАММНОЕ ОБЕСПЕЧЕНИЕ исключительно с ПРОДУКТОМ.
- (4) Пользователь не имеет права поручать, сублицензировать, распространять или передавать ПРОГРАММНОЕ ОБЕСПЕЧЕНИЕ каким-либо третьим лицам без предварительного письменного согласия правообладателей ПРОГРАММНОГО ОБЕСПЕЧЕНИЯ.
- (5) Независимо от указанного выше, пользователь может передать ПРОГРАММНОЕ ОБЕСПЕЧЕНИЕ только в том случае, если: (а) пользователь передает все свои права на ПРОДУКТ и все права и обязательства по настоящим условиям получателю прав, а (б) получатель прав обязуется соблюдать все эти условия.
- (6) Пользователю запрещается декомпилировать, осуществлять обратный инжиниринг, дисассемблировать или другим способом преобразовывать код ПРОГРАММНОГО ОБЕСПЕЧЕНИЯ в пригодную для человеческого восприятия форму.
- (7) Пользователю запрещено изменять, адаптировать, переводить, сдавать в аренду, сдавать в лизинг или отдавать в долг ПРОГРАММНОЕ ОБЕСПЕЧЕНИЕ, а также создавать производные продукты на основе ПРОГРАММНОГО ОБЕСПЕЧЕНИЯ.
- (8) Пользователю запрещено извлекать ПРОГРАММНОЕ ОБЕСПЕЧЕНИЕ из ПРОДУКТА или создавать отдельные копии ПРОГРАММНОГО ОБЕСПЕЧЕНИЯ.
- (9) Пользователю не предоставляется лицензия на пригодную для человеческого восприятия часть (исходный код) ПРОГРАММНОГО ОБЕСПЕЧЕНИЯ.

Невзирая на вышеуказанные пункты (1)–(9) выше, ПРОДУКТ включает в себя программные модули сторонних разработчиков с другими лицензионными условиями и для этих программных модулей могут действовать другие условия лицензии.

Проверьте версию платформы ПРОДУКТА и ознакомьтесь с другими лицензионными условиями программных модулей сторонних производителей, описанных в Приложении руководства для соответствующей версии платформы. Руководство доступно по адресу <http://oip.manual.canon>.

При использовании ПРОДУКТА вы соглашаетесь со всеми применимыми лицензионными условиями. Если вы не согласны с этими лицензионными условиями, пожалуйста, обратитесь к представителю сервисной службы.

V\_181009

## Об этом руководстве

### Экраны

Используемые в этом руководстве изображения окон, появляющихся на сенсорном дисплее, соответствуют аппарату imageRUNNER ADVANCE C475i III, на котором установлено следующее дополнительно приобретаемое оборудование.

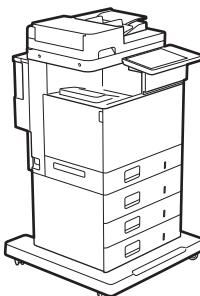
- Cassette Feeding Unit-AT

Обратите внимание те функции, которые не предусмотрены к использованию в данной модели или для которых требуются отсутствующие дополнительно приобретаемые устройства, на сенсорном дисплее не отображаются.

### Иллюстрации

Иллюстрации, используемые в этом руководстве, относятся к модели imageRUNNER ADVANCE C475i III при условии, что в аппарате установлено следующее дополнительно приобретаемое оборудование.

- Cassette Feeding Unit-AT



### Торговые марки

Mac является торговой маркой корпорации Apple Inc. Microsoft, Windows, Windows Vista, Windows Server, Internet Explorer, Excel и PowerPoint являются зарегистрированными торговыми марками или торговыми марками корпорации Microsoft Corporation в США и/или других странах. Другие названия изделий и компаний, упоминаемые в Руководстве, могут быть торговыми марками соответствующих владельцев.

## Программное обеспечение независимых разработчиков

# Хотите узнать больше?



**Обратитесь к Руководству пользователя!**

В Руководстве пользователя описаны все функции этого аппарата.

The screenshot shows the Canon imageRUNNER ADVANCE software interface. At the top, there's a search bar with the placeholder "Enter keyword(s) here". Below it is a "User's Guide" section with a "PRINTING STATUS & HISTORY" link. The main area has a large title "imageRUNNER ADVANCE" and a "PRINTING STATUS & HISTORY" section. On the left, there's a sidebar with a "Quick Help" section containing links for common problems like "When an error message" and "When an error code (A)". Below that is a "Basic Operations" section with links for "Top", "Setting Up", "Basic Operations", "Copying", "Faxing", "Printing", "Printing From a Computer", and "Canceling Printing". Under "Printing", there's a "PRINTING STATUS & HISTORY" link which is highlighted. The right side of the screen displays a "PRINTING STATUS & HISTORY" window showing a list of print jobs. The first job is "Top" with a status of "PRINTED". The second job is "PRINTING STATUS & HISTORY" with a status of "PRINTING". A status bar at the bottom indicates "PRINTING STATUS & HISTORY" and "PRINTING".

## ▲ Поиск по поиску

Открытие Руководства пользователя

1. Откройте веб-сайт с онлайн-руководством <https://oip.manual.canon>
  2. Выберите нужное руководство пользователя [imageRUNNER ADVANCE] ► [Цветные] ► Выберите этот аппарат



Если вы заметили поисковый номер в разделе этого руководства...

Поисковой номер  
(пример)



Вы можете искать  
информацию  
в Руководстве пользователя,  
используя поисковый номер!

**ABCD-123**

1 item(s)

**Setting up the Network Environment**  
...ABCD-123 - Setting up the Network Environment...To connect the...

**Top ▶ Printing ▶ Printing From a Computer ▶ Checking the Printing Status and History**

**Checking the Printing Status and History**

ABCD-123

You can check the wait status for print jobs and whether or not an error has occurred during printing. Operations such as printing the document ahead of other documents and temporarily suspending or canceling printing are possible as well.

- 1 Press .
- 2 Press  <Job Status>.

» To display only the documents to be printed, select <Prints> from the drop-down list in the upper-right of the screen.

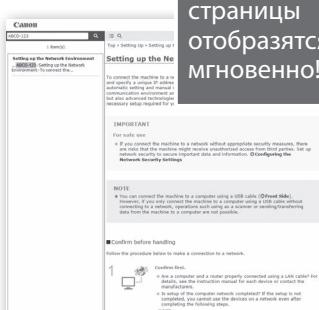


**Selecting a document**, enables you to cancel printing, to check printing a document, enables you to cancel printing.

(Priority Print) after selecting a document, <Delete and Print> and <Print> appear. Press <Delete and Print> to suspend a print job in progress. Press <Print> to resume the suspended print job. Select <Print> to print it to the top of the waiting list, and print it after printing the

new printing, press <Details> > select a document > <Skip ad job in the machine, press <Details> > select a document >

Нужные  
страницы  
отобразятся





# Canon

---



FT6-2191 (000) RUS

XXXXXXXXXX

Copyright CANON INC. 2019

PRINTED IN JAPAN